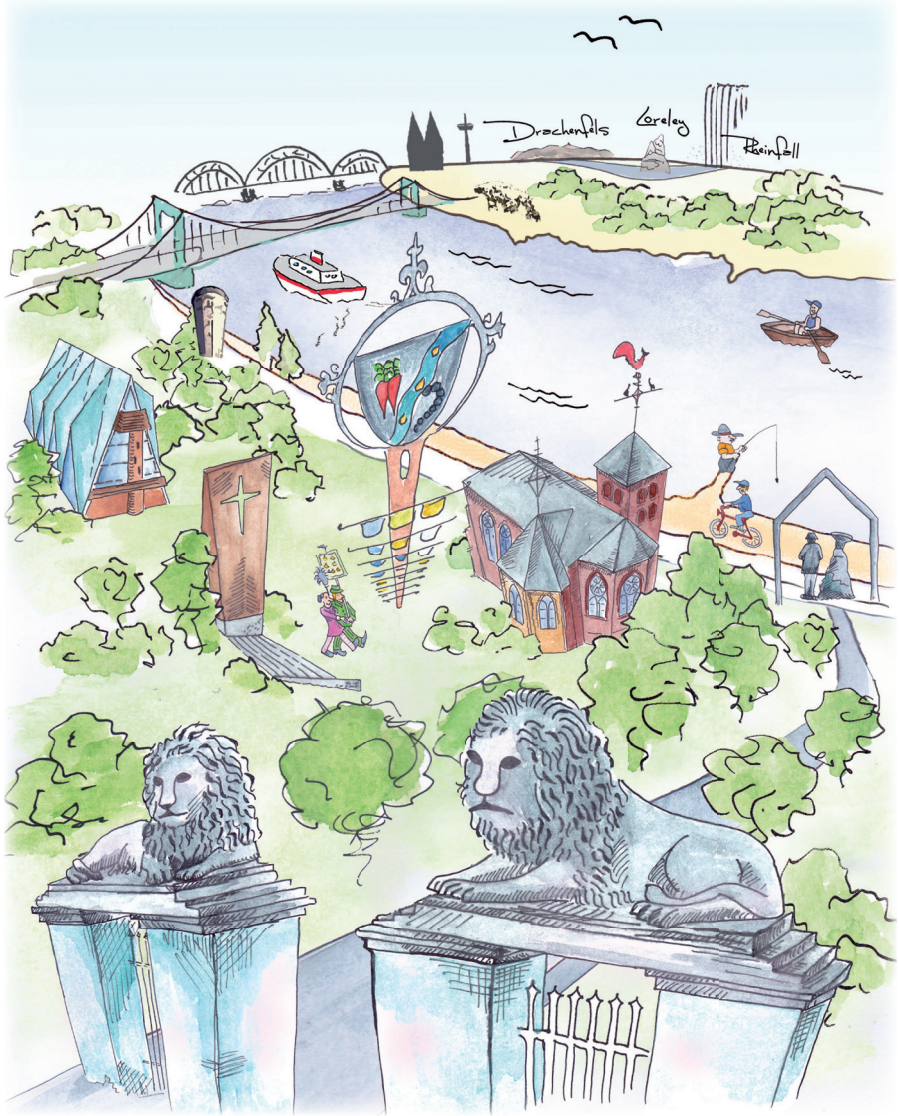


1. Ausgabe 2015



© 2015: Norbert Kaluza

In dieser Ausgabe: Der Karnevalszug in Stammheim, der gesunde Tipp: Die Brennnessel. Tischtennis und kein Ende, die 3. Stammheimer Kulturmeile und Aktuelles zum Thema Ulrich-Haberland-Haus

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wenn Sie dieses Heft in den Händen halten, steht der Frühling vor der Tür. Es bleibt abends wieder länger hell und die ersten Gartenarbeiten stehen an.

Auch unser Dorfplatz Aubachs Eck möchte vom Winter befreit werden und sucht noch einige Helfer, die sich gerne bei mir melden können. Apropos Aubachs Eck: Nach Silvester habe ich mich fürchterlich über die Stammheimer geärgert, die herrlich feiern können, aber die Flaschen, Batterien und sonstigen Müll einfach liegen lassen. Tagelang war der Platz eine schlimme Müllecke. Wenn es nach mir gegangen wäre, hätte ich den Anwohnern diesen Anblick noch wochenlang zugemutet. Dieser Platz ist vom Bürgerverein gepachtet und die Stadt Köln muss den Platz nicht säubern, sondern die Verursacher! Unbekannte Stammheimer Heinzelmannchen haben einige Tage später den Dreck entfernt. Dafür meine Anerkennung und Dank!



Am Karnevalssonntag zog bei traumhaften Wetter wieder ein vom Bürgerverein organisierter Zug durch Stammheim. Hinter der Sambagruppe Katakichi Cologne war mit der GGS Ricarda-Huch-Str. die größte Gruppe vertreten, die jemals im Stammheimer Karnevalszug vertreten war. Insgesamt war die Schule mit 205 Personen zur Aufstellung erschienen. Mehr zum Karneval folgt in diesem Heft. Schade war, dass wenigsten 4 Gruppierungen dieses Mal (teilweise kurzfristig) abgesagt hatten. Für nächstes Jahr sind wir zuversichtlich, dass einige wieder dabei sind. Danke auch an Dirk Conrads, der dieses Jahr als Zugleiter eingesprungen war.

Zusammen mit dem Bürgerverein Flittard und dem BUND betreibt der Bürgerverein Stammheim seit 2 Jahren im Schlosspark die Naturstation. Etliche Besucher aus nah und fern haben uns schon besucht. Sie haben sich umgesehen, Anregungen geholt oder auch Gemüse und Obst gegen eine Spende erworben. Beliebt ist auch unser Naturhonig (zwei Imker sind mit an Bord) und unsere selbstgemachte Marmelade. Jeden Mittwoch ab 14 Uhr bis Anbruch der Dunkelheit haben wir für Jedermann die Tore geöffnet. Die Naturstation freut sich über jeden Besucher.

Günther Seiffert

2. Vorsitzender
Bürgerverein Köln-Stammheim e. V.

Termine der Pelikan Apotheke April - Juni

22. April 2015 | Seminar „Schüssler-Salze für Anfänger“

In diesem Seminar lernen Sie die 12 Grundsätze nach Dr. Schüssler kennen und erhalten hilfreiche Tipps für die Anwendung.

Beginn: 19 Uhr | Referentin: Karen Grunthal
Anmeldung erforderlich



18.-23. Mai 2015 | Beratungswoche „Reiseapotheke - aber natürlich!“

Sonnenbrand, Reiseübelkeit, Durchfall, etc. können einem auf Reisen so richtig die Laune verderben.

Wir stellen Ihnen nach Ihren individuellen Bedürfnissen eine homöopathische Reiseapotheke zusammen. Unsere praktischen Etuis für die homöopathische Taschenapotheke erhalten Sie in dieser Woche zum Sonderpreis!

18. Mai 2015 | Vortrag
Arnica, Nux vomica, Okoubaka – diese Mittel gehören unbedingt in die homöopathische Reiseapotheke.

Erfahren Sie, welche Mittel in Ihrem Reisegepäck auf keinen Fall fehlen sollten und was Sie sonst noch bedenken müssen, damit Sie Ihren Urlaub möglichst unbeschwert genießen können.

Eine Anmeldung ist erforderlich.

08.-12. Juni 2015 | Beratungstage „Sommer-Sonne-Sicherheit“

Wir laden Sie zu einer individuellen Sonnenpflege-Beratung in unsere Apotheke ein!

Erfahren Sie mehr über Ihren Hauttyp, Ihre Eigenschutzzeit und wie Sie Ihre Haut optimal schützen und pflegen können. Sie erhalten praktische Tipps und wertvolle Informationen rund um die Sonnenpflege für Ihre ganze Familie.

Außerdem warten attraktive Angebote auf Sie!



PELIKAN-APOTHEKE
Karen Grunthal
Fachapothekerin für Offizinpharmazie,
Naturheilmittel und Homöopathie

Evergerstr. 6-8, 51061 Köln
Tel. 0221 - 66 28 40
www.pelikan-apotheke-koeln.de

Auf ein Kölsch mit dem CHEMPARK

Seit 2012 lädt der CHEMPARK Leverkusen gemeinsam mit den Bürgervereinen Flittard und Stammheim in Köln sowie der City-Werbegemeinschaft in Leverkusen zu Stammtischen ein. In entspannter Atmosphäre diskutieren dort Nachbarn mit einem Vertreter des CHEMPARK über aktuelle lokale Themen. Ein Austausch auf Augenhöhe.

"Erst gibt es ein Kölsch, dann wird geredet." Auf diese einfache Formel bringt Christian Zöller das Konzept des Bürgerstammtischs. Rund sechsmal im Jahr trifft sich der Leiter Politik- und Bürgerdialog des CHEMPARK Leverkusen mit den Nachbarn des Chemiepark, um in lockerer Runde zu diskutieren. Das kommt an: Seit mittlerweile drei Jahren wird das Dialog-Format regelmäßig angeboten, im Schnitt kommen etwa 30 bis 50 Teilnehmer.

Veranstaltungsstandorte sind die Schützenhallen in Köln-Flittard und -Stammheim sowie das Nachbarschaftsbüro des CHEMPARK in Leverkusen-Wiesdorf. Dort berichten die Anwohner Zöller von

ihren Interessen, Sorgen und Wünschen rund um den Chemiepark. "Es sind meist gar nicht die ganz großen Projekte, die von den Nachbarn angesprochen werden. Vielmehr sind es die kleinen Dinge, die auf Nachfragen stoßen." Manche wollen etwas zu Zuständigkeiten wissen, andere zu Geruchswahrnehmungen. Auch das Thema Grünschnitt am CHEMPARK spielt für viele eine wichtige Rolle.

Der Leiter des Leverkusener Nachbarschaftsbüros kommt mit den Bürgern aber nicht nur ins Gespräch: "Ich will auch konkrete Hilfestellung leisten." Als sich einmal Bürger vom Lärm der Lautsprecheranlage eines CHEMPARK-Unternehmens belästigt fühlten, forschte



Viele Bürger kommen regelmäßig, bei jedem Treffen sind aber auch neue Gesichter dabei - im Schnitt etwa 30 bis 50 Teilnehmer.

Nachdruck mit freundlicher Genehmigung der Currenta GmbH & Co. OHG, Leverkusen.

- GEDENKEN IN STEIN -



BERND
GERICKE

STEINMETZ- BILDHAUERMEISTER

**Individuelle Gestaltung
Bronzegrabschmuck
Nachbeschriftungen
Reparaturen und
Umbauarbeiten**

**Wir arbeiten auf allen
Friedhöfen**

Lev.-Birkenberg

Köln-Flittard

**Menchendahler Str. 59
51379 Leverkusen
Tel.: 0177 266 926 9**

**Stammheimer Deichweg 2
51061 Köln
Tel.: 0221 / 66 69 26**

Das beste Instrument



- altersgerechter Gitarren-
unterricht für Anfänger
und Fortgeschrittene
- Konzerte, Hauskonzerte
- private und geschäftliche
Events
- musikalische Umrahmungen

Anna Kelsch Gitarristin
Musikpädagogin

0151/23991148, gitarrekelsch@gmail.com
www.dasbesteinstrument.de

Italienisches Eiscafé

Familie De Marco

Bonhoefferstraße 21

51061 Köln - Stammheim

Telefon: 0221 - 663188



Öffnungszeiten:

**Montag, Mittwoch bis Samstag von
10.00 bis 21.00 Uhr**

Dienstag von 15.00 bis 21.00 Uhr

Sonntag und Feiertage von 11.00 bis 21.00 Uhr

**Besuchen Sie uns und genießen Sie unsere leckeren
Eissorten, Kaffeespezialitäten und Kuchen im Café oder
bei schönem Wetter auf der Terrasse.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Zöller nach. Schnell kam heraus: Die Anlage war nicht ideal angebracht worden. "Das konnten wir aber umgehend klären – getreu dem Motto: Wenn es ein konkretes Problem gibt, müssen wir das auch konkret lösen."

Vertrauen und Akzeptanz schaffen

Die Stammtische sind weit mehr als reine "Beschwerde-Runden". Viele gute Ideen, so Zöller, würden bei den Treffen vorgebracht, zum Beispiel, wie der Verkehr bei einem geplanten Bauprojekt geleitet werden könne. "Da wir die Nachbarn frühzeitig einbinden, haben wir die Möglichkeit, auf ihre Bedenken und Wünsche gezielt einzugehen. Das schafft Vertrauen und Akzeptanz." Dennoch wird während der Treffen manchmal auch hitzig debattiert: "Hier muss keiner ein Blatt vor den Mund nehmen. Wir diskutieren auf Augenhöhe, das macht die Stammtische so besonders", erklärt Zöller, der selbst in der

Nachbarschaft des CHEMPARK lebt. Organisiert werden die Stammtische in Zusammenarbeit mit den Bürgervereinen Stammheim und Flittard sowie der Werbegemeinschaft City Leverkusen. Viele Bürger kommen regelmäßig, bei jedem Treffen sind aber auch neue Gesichter dabei. Mittlerweile ist die Veranstaltungsreihe fest etabliert, das zeigt sich auch an den eigens für den Stammtisch hergestellten Bierdeckeln, die bei jedem Treffen unter den Gläsern liegen.

"Wer akute Fragen oder Probleme hat, muss aber nicht auf den nächsten Termin warten, sondern kann jederzeit im Nachbarschaftsbüro anrufen oder persönlich in der Friedrich-Ebert-Straße 102 vorbeischaun", betont Zöller.

Der nächste Stammtisch ist am Donnerstag, den 18. Juni 2015, um 18:30 Uhr in der Schützenhalle Köln-Stammheim.

Willkommen in der Buchholzstraße 40, 1. Etage

Sie suchen in Köln-Stammheim eine Ferienwohnung/ein Apartment...


...wir bieten Ihnen

1 große 3 – Zimmer – Wohnung
reichhaltig ausgestattet
mit Platz bis 6 Personen

große, helle Räume **Ferienwohnung**

TV in jedem Zimmer, W-LAN.....

mehr Infos: Tel.- 0221-637460
Monika Burda
info@dreizimmerkoeln.de
www.dreizimmerkoeln.de



Die StEB.
Engagiert, wirtschaftlich
und nachhaltig.

Die StEB sind ein modernes Kommunalunternehmen der Stadt Köln, das die baulichen und operativen Aufgaben der Stadt rund um das Thema Wasserwirtschaft betreut. Zu unseren Schwerpunkten gehören der Bau und der Betrieb des Entwässerungssystems und der Klärwerke, der Hochwasserschutz und die -vorsorge, die Gewässerunterhaltung und der -ausbau sowie die Straßenentwässerung.

Wir verstehen uns als Dienstleister für die Menschen in unserem Einzugsgebiet. Dabei hat die ganzheitliche Betrachtung eines umweltgerechten Wasserkreislaufes und die nachhaltige Zielausrichtung oberste Priorität – auch aus der Verantwortung für die nachfolgenden Generationen.

Mehr Informationen erhalten Sie über das Bürgertelefon 0221 221-26868 oder unter www.steb-koeln.de.



**Stadtentwässerungs-
betriebe Köln, AöR**

Ostmerheimer Straße 555
51109 Köln

wir bestatten klassisch

Ihr zuverlässiger Partner
in Trauerangelegenheiten

wir bestatten **ANDERS**



KÖLNER BESTATTUNGEN

Bei uns steht der Mensch im Mittelpunkt - von der würdevollen Behandlung des Verstorbenen bis zur einfühlsamen Begleitung und organisatorischen Entlastung der Angehörigen.

Als modernes Unternehmen setzen wir uns für Sie und Ihre persönlichen Wünsche ganz besonders ein.

Angefangen bei der Vorsorge bis zur Gestaltung der Trauerfeier ist es unser Anliegen, dass Sie sich bei uns in guten Händen wissen.

Wir bestatten fair - ohne versteckte Kosten. In der schwierigen Situation der Trauer sind wir Ihnen stets zuverlässiger Partner und Ratgeber.

Rufbereitschaft im Trauerfall Tag & Nacht, auch Sonn- und Feiertags

0221 / 510 90 209

Beratungstermine zur Vorsorge nach telefonischer Vereinbarung in unseren Büros oder auf Wunsch bei Ihnen zu Hause. Büros:
Stammheimer Ring 137, 51061 Köln-Stammheim
Höninger Weg 364, 50969 Köln (am Südfriedhof)



Für die Qualität unserer Arbeit
verbürgen wir uns!

Dirk Burrekoven & Felix Oestreich



Die Brennnessel

Von Manfred Hebborn

Die Brennnessel ist eine Königin unter den Heilpflanzen. Blätter, Stängel, Nüsschen, Wurzeln alles ist heilsam oder lässt sich vielseitig verarbeiten.

Viel besser als Spinat: Brennnessel-Blätter bieten auch eine interessante Variante als Gemüse in der Küche und wachsen vom April bis in den späten Herbst. Junge Pflanzen, die noch keine Brennhaare entwickelt haben, können ohne Handschuhe gepflückt werden, bei der Ernte älterer Pflanzen werden dann Handschuhe nötig.

Vorsichtig werden junge und unbeschädigte Blätter geerntet. Danach werden sie auf Schnecken und Raupen hin untersucht, gewaschen und gehackt. Sie können zur Suppe, als Gemüsebeilage oder grundsätzlich wie Spinat oder Mangold verarbeitet werden und sind außerordentlich nahrhaft. Brennnesseln sind sogar gesünder als Spinat!

Heilwirkung

In der Naturheilkunde werden viele Anwendungen empfohlen, mehr als bei jedem anderen Heilkraut. Und so wirkt es: blutreinigend, blutbildend und blutstillend, ist stoffwechselfördernd, gegen Harnwegserkrankungen, Rheumatismus, Gicht, ist haarwuchsfördernd, wirkt sogar gegen Schuppen, Frühjahrsmüdigkeit, Appetitlosigkeit, gegen Verstopfung, Durchfall, Magenschwäche,

Nierenschwäche, Diabetes, Bluthochdruck und sogar Menstruationsbeschwerden.

Eine Garten-Freundin

Gartenbesitzer betrachten Brennnesseln wegen ihrer wuchernden Eigenschaften oft als Unkraut. Dabei verdrängt die Pflanze sogar Unkraut, denn ihre kräftigen, verflochtenen Wurzeln lassen keine anderen Pflanzen zu. Und so wird ihr gern der Garau bereitet – sehr zum Leidwesen so mancher ökologisch denkender Menschen.

Sie sehen vor allem den Nutzen der Pflanze: Zum einen sichert eine kleine, kontrollierte Fläche im Garten den Bedarf an ungespritzten Blättern für den Eigenbedarf (Gemüse, Tee-Herstellung). Zum anderen kann die geduldete Brennnessel-Fläche zur kostenlosen Herstellung von Dünger oder natürlichem Schädlingsbekämpfungsmittel zum Beispiel gegen Blattläuse und andere Pflanzensauger dienen. Wer jedoch in der Verwendung des „Unkrauts“ keine Vorteile sieht, kann vielen Schmetterlingsarten das Überleben sichern helfen: Für das Tagpfauenauge, den kleinen Fuchs oder den Admiral ist die Brennnessel eine wichtige Futterpflanze.

Der gesunde Tipp



... für eine Medizin
im Dialog

Privatärztlicher Bereitschaftsdienst
Dr. Hornung:
0221 966 10 76
Ich rufe Sie gerne zurück!
Ihr Dr. Hornung

... für eine individuelle Medizin

Dr. med.

Michael Hornung

Facharzt für Allgemeinmedizin

Facharzt für Chirurgie

- Gutachten -

René-Bohn-Str. 4a 51061 Köln

Tel. : 0221 – 66 11 57

e-mail: dr-hornung@t-online.de

www.Praxis-Hornung.de

Tätigkeitsschwerpunkte Haut- und Gefäßerkrankungen

Schleifbehandlung/OP von Hautveränderungen

Warzen/Keratosen/Altersflecken

Hämorrhoidenbehandlungen (Streifeneinlagen etc.)

**Anlage von Nagelspangen/Protektoren bei
eingewachsenen Zehennägeln**

Behandlung von Krampfadergeschwüren

Sklerosierung von Besenreiservarizen

**Gutachten (Versorgungsamt – Versicherungen –
Rechtsanwälte)**

Zehenschmerz mit Fehlstellung? Druckstellen? Hallux Valgus?

Anfertigung von Silikonprothesen im Abdruckverfahren zur
Stellungskorrektur und Schmerzbehandlung. Schleifbehandlung von
Druckstellen bzw. „Hühneraugen“.

MALERWERKSTÄTTEN



seit 1967

Karl Meinerzhagen e.K.

Inh. Manuel Schultz

Meister des Maler-
und Lackiererhandwerks

Seit 2010 in 2.Generation

Ihr Betrieb in
Puncto Service

Ich berate
Sie gerne!

Da steckt mehr dahinter als nur Renovieren:

- Malerarbeiten aller Art
- Fassadenrenovierung
- Bodenbelags-, Lackier-, Tapezierarbeiten
- Holzschutzbeschichtungen ... und vieles mehr...



www.Maler-Meinerzhagen.de

Stammheimer Ring 87, // 51061 Köln (Stammheim)

Buchheimerstr. 1a, 51063 Köln (Mülheim)

Tel: 0221- 613674 (Büro)

Fax: 0221 - 616964

Mobil: 0174 – 6443298

KarlMeinerzhagen@hotmail.de



Meisterbetrieb
der Maler- und
Lackierer Innung

Die Signatur

Wegen ihres umfassenden und vielseitigen Einsatzes wird die Brennnessel gerne als „Königin der Heilpflanzen“ bezeichnet. Auch Betrachtungen aus der Signaturlehre sind interessant. Diese zieht Rückschlüsse vom Aussehen und der Wesensart einer Pflanze auf ihre Wirkungen. Wegen der „königlich, stolzen Unnahbarkeit“ oder auch „Unbeugsamkeit“ der Brennnessel wird die Verabreichung der Brennnessel in der Homöopathie zur Bildung von Willensstärke, Selbstüberwindung und Aggression verordnet. Böse Zungen behaupten auch, dass sie besonders rückgratlosen Menschen anzuempfehlen sei, um die Charakterbildung zu unterstützen.

Brennnesseltee

Die Zubereitung: 4 Gramm getrocknete Brennnesselblätter werden mit 150 Milliliter (mittlere Teetasse) kochendem Wasser übergossen, abgedeckt stehen gelassen und nach etwa 10 Minuten durch ein Teesieb gegeben.

Brennnessel-Jauche

Ein Kilogramm frische Brennnesseln in fünf Liter Wasser etwa drei Wochen in einem verschlossenen Topf vergären lassen. Verwendung: In der Verdünnung 1:20 zur Aktivierung des Pflanzenwachstums und Bodenlebens; in der Verdünnung 1:10 als Düngung über junge, heranwachsende Pflanzen verspritzen. Hinweis: Die „intensive“ Geruchsentwicklung ist normal.

Jauche gegen Blattläuse

Ein Kilogramm frische Brennnesseln in fünf Liter Wasser etwa fünf Tage in einem geschlossenen Topf gären lassen. Die Brennnesseln ausfiltern und in einer Verdünnung 1:10 verspritzen.

(Das Thema wurde in „Gesund und Fit“ gelesen und vom Autor für Sie zusammengefasst.)



köb bv.
Katholische Öffentliche Bücherei

Die vielfältige Medienauswahl für Jung und Alt. In unserer Bücherei finden Sie aktuelle Sachbücher, die neusten Romane und Bücher für Kinder und Jugendliche.

leih' dir was

Öffnungszeiten:
dienstags: 17:00 - 18:00 Uhr
donnerstags: 15:00 - 16:00 Uhr
17:30 - 19:00 Uhr
sonntags: 10:00 - 11:00 Uhr

Der Frühling kommt

Höchste Zeit, den Garten auf Vordermann zu bringen.
Mit Naturprodukten aller Art.
Selber abholen oder liefern lassen. Sie haben die Wahl.

Unser Sortiment:

- Rheinsand 0-2mm -Spielplatzsand-
- Betonkies 0-32mm (WBZ)
- Kies 16-32mm -Drainagekies-
- Grauwacke 0-32mm
- Grauwackesplitt 2-5mm -Pflastersplitt-
- Blumenerde
- Graberde
- Rindenmulch
- Piniendekorrinde
- Gabionensteine



Weitere Natursteinprodukte auf Anfrage

 0221/966400



KÖHLER

Versorgen und Entsorgen

Köhler GmbH & Co. KG Transporte und Entsorgungsfachbetrieb
Egonstr. 150 · 51061 Köln · www.koehler-transport.de

3. STAMMHEIMER

KULTURMEILE

17.-23. Mai 2015



Von Norbert Kaluza

www.stammheimer-kulturmeile.de

Die Stammheimer Kulturmeile geht in diesem Jahr bereits in die dritte Runde. Die Vorbereitungen dazu laufen auf Hochtouren. Es liegt uns viel daran, für die Woche vor Pfingsten ein möglichst abwechslungsreiches Kunst- und Kulturprogramm zusammenzustellen.

Den Kern werden wieder mehrere Kunstausstellungen in den Schaufenstern darstellen. Zum ersten Mal sind in diesem Jahr Open-Air-Ausstellungen in Höfen und Gärten geplant.



tiven Beteiligung ein. Melden Sie sich bei uns, wenn Sie

- eine tolle Idee für eine Veranstaltung haben,
- ein Schaufenster oder Ihren Hof oder Garten für eine Kunstausstellung zur Verfügung stellen möchten,
- selber an der Ausstellung Ihrer Werke interessiert sind,
- Ihr Buch in einer Lesung vorstellen wollen oder eine Veranstaltung musikalisch begleiten können,
- an dem Ma-Donna Kreativ-Wettbewerb teilnehmen möchten (mehr dazu auf der Folgeseite).

Begleitend zu den Ausstellungen planen wir weitere Kulturangebote, wie z.B. die Vernissage in der Bildhauerwerkstatt, ein Kreativ-Wettbewerb, Lesungen und Konzerte, Schul- und Kindergartenprojekte.

Für jeden und für jedes Alter soll etwas dabei sein und für jeden soll die Möglichkeit bestehen, sich an den Aktivitäten der Kulturmeile zu beteiligen.

Wir sind offen für neue Ideen und Anregungen zum Ablauf der Kulturmeile und laden interessierte Stammheimer zur ak-

Oder wenn Sie ganz einfach mit Rat und Tat das Orga-Team bei den Vorbereitungen unterstützen möchten. Wir brauchen noch Helfer, zum Beispiel jemanden, der uns dringend bei der Homepage-Pflege helfen könnte! Kontakt: Hajo Bauer, Tel. (0221) 666 713. Wir freuen uns auf Sie!

Träger der Stammheimer Kulturmeile ist die Gemeindevertretung vor Ort: St. Mariä-Geburt in Köln-Stammheim. Organisation der Stammheimer Kulturmeile AK: Hans-Josef Bauer, Norbert Kaluza, Hans Hubert Klinkhammer, Peter Nettesheim, Rainer Sauerbier und Michael Wirtz.



**Unser Engagement für Bildung.
Gut für Köln und Bonn.**

 **Sparkasse
KölnBonn**

Bildung ist der Schlüssel für die Entwicklung jedes Einzelnen, der Gesellschaft und für die Zukunft unserer Region. Darum unterstützen wir vielfältige Bildungsprojekte für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. So fördern wir bilinguale Erziehung in Kitas, Museumsangebote, unterstützen Lese- und Kunstprojekte, setzen uns für musikalische Früherziehung ein, ermöglichen Klassenfahrten ins LVR-LandesMuseum und vieles mehr. Damit die Bürger in der Region ihre Chancen auf Bildung in unterschiedlichster Weise wahrnehmen können. **Sparkasse. Gut für Köln und Bonn.**

WETTBEWERB MA - DONNA MUTTER - KIND

Spaß, Stress oder beides



Bilder zu einer besonderen Beziehung
aus Erfahrung oder als Wunschbild

So lautet das Thema des Wettbewerbes der 3. Stammheimer Kulturmeile.

Die Bilder können Erinnerungen aus der frühen Kindheit oder den späteren Altersstufen zum Thema haben. Sie können Alltägliches zeigen aus der Freizeit, den Ferien, die Pflichtübungen für die Schule, bei der Arbeit, mit Pflege und Sauberkeit. Da, wo sportliche Betätigungen, gemeinsames Spielen oder Kochen und Backen eine wichtige Rolle spielen, könnte auch dies zu einer Bildidee führen.

Bei der genannten Möglichkeit der Fotografie ist das Motiv in einer Art Rollenspiel nachzustellen, vielleicht auch mit Verkleidung und den passenden Requisiten. Bei den heute häufigen Selfies mit dem Handy ist das Posieren für ein schnelles Foto zu einer mehr oder weniger vertrauten Übung geworden.

Über das Rollenspiel und die zur Rolle passende Kleidung können aber auch bei der malerischen, zeichnerischen oder druckgrafischen Umsetzung des Themas die Bildideen vorbereitet werden. Nach Bedarf kann auf Fotos aus den persönlichen Fotosammlungen zurückgegriffen werden. Fotos aus Zeitschriften kämen ebenso für das Finden einer Ausgangsidee bei Malerei, Zeichnung und Druckgrafik in Frage. Bei den Collagen würden sie dabei eher zur notwendigen Voraussetzung dienen, um ein Bild zu entwi-

ckeln, das danach durchaus noch übermalt oder überzeichnet werden könnte.

Wichtig bleibt im Sinne des Themas, dass eine erwachsene Frau, eine Mutter und ein Kind in der Bilddarstellung vorkommen. Alles andere sollte Teil einer persönlichen, originellen Bilderfindung werden.

Mögliche Techniken:

Malerei, Collage, Zeichnung, Druckgrafik oder inszenierte Fotografie.

Abgabe:

Bis zum 17. Mai 2015 bei Hajo Bauer, in der Stammheimer Hauptstr. 55 oder im Pfarrbüro in der Salvatorstr. 3.

Die Jury (AK Stammheimer Kulturmeile) wird die Bilder in 4 Altersklassen bewerten:

- Kinder KiTa bis 6 Jahre
- Kinder im Alter von 6 bis 11 Jahren
- Jugendliche im Alter von 12 - 17 Jahren
- Erwachsene 18 - 26 Jahre und ältere

Es gibt altersgemäß wertvolle Preise zu gewinnen!

Ihr Peter Nettesheim & Hajo Bauer

Alles für die Pflege zuhause



für Köln



Die Caritas-Sozialstation Mülheim bietet Pflegebe- dürftigen ein Netz an Hilfen

- Kranken- und
Altenpflege zuhause
- Körperpflege
- Behandlungspflege, wie
- professionelle
Wundversorgung,
- Injektionen,
- Infusionen,
- Verabreichung von
Medikamenten,
- Messen von Blutzucker
und Blutdruck.
- P.E.G. Versorgung
- Begutachtung zur
Sicherung der Pflege
durch Angehörige
- Hauswirtschaftlicher
Service
- Seniorenberatung
- Hausnotruf

Kontakt
Caritas-Sozialstation
Mülheim

0221 612960

Adamsstraße 15

51063 Köln · Fax: 611519

www.caritas-koeln.de



AREF SCHOLZ

Haustechnik GmbH • Betonbohr- und Sägetechnik



Heizung:

- **Gasheizung**
- **Ölheizung**
- **Wartung**

Sanitär:

- **Komplettbäder von A-Z**
- **Sanierung / Renovierung**
- **Notdienst**

**Buchholzstr. 11
51061 Köln
Tel. 0221/ 96 483-0
Fax 0221/ 96 483-25**

E-Mail: info@aref-gmbh.de • www.aref-gmbh.de

Schützenhilfe für die Malteser

Die St. Sebastianus Schützenbruderschaft hat jetzt auch einen Altkleidercontainer der Malteser auf dem Schützenplatz aufgestellt. Altkleider sind Kleidungsstücke, die bereits getragen wurden. Sie müssen weder alt noch besonders minderwertig sein, sondern können durchaus noch eine hohe Qualität besitzen, sogar modisch und chic aussehen.

Altkleider sammeln ist nicht nur sinnvolles Recycling und aktiver Umweltschutz, sondern auch ein wichtiger Beitrag zur Erfüllung und Finanzierung ehrenamtlicher Dienste der Malteser.

Bitte unterstützen Sie uns, indem Sie Ihre Altkleider auch in diesen Container werfen.

Weitere Container finden Sie in ganz Köln. Wir suchen auch ständig weitere Standorte auf privatem Grund.



Malteser

...weil Nähe zählt.

Weitere Standorte:

Gießenerstr. 29, 50679 Köln-Deutz
Dellbrücker Hauptstr., 51069 Köln-Niehl
Graditzer Str. 23, 50735 Köln-Niehl
Gelsenkirchener Str. 34, 50735 Köln-Niehl
Gelsenkirchener Str. 16/18, 50735 Köln-Niehl
Rhonestraße 36, 50675 Köln-Chorweiler
Stolbergerstr. 319, 50933 Köln-Braunsfeld
Ossendorfer Weg 19, 50827 Köln-Ossendorf
Malteser Krankenhaus, 50931 Köln-Lindenthal
Moses-Heß-Str. 75, 51061 Köln-Stammheim
Ricarda-Huch-Str. 52, 51061 Köln-Stammheim
Moses-Heß-Str. 5, 51061 Köln-Stammheim

Adolf-Kober-Str. 15, 51061 Köln-Stammheim
Wildunger Str. 33, 51065 Köln-Buchforst
Grünebergstr., 51103 Köln-Kalk
Buchheimer Weg 26/28, 51107 Köln-Ostheim
Uckermarktstraße 23, 51107 Köln-Ostheim
Rönsahler Str. 19, 51069 Köln-Dünnwald
Waldstr. 52, 51107 Köln-Vingst
Heinz-Kühn-Str. 11, 51067 Köln-Holweide

Weitere Infos dazu online:
<http://www.malteser-stadt-koeln.de>

**Ihre Kleiderspende –
schützenhilfe für die Malteser**

...ung durch gewerbliche Vertragsunternehmen in Lizenz für: Malteser ...weil Nähe zählt.

Brennwerttechnik

Solar

Wanne-in-Wanne-

System

24-Stunden-Notdienst

Heizungswartung

Badrenovierung

Kanalreinigung

Hebeanlagen

Heizung

Sanitär

Lüftung

Meisterbetrieb

GUSE & THEISEN OHG



Stammheimer Ring 88
51061 Köln (Stammheim)

Tel. 0221 / 66 19 18 Sanitär
und 0221 / 608 64 06 Heizung

Fax 0221 / 608 64 02

Mobil 0177 / 680 50 05
und 0170 / 483 11 32

**Betrifft: Dichtigkeitsprüfung von im Erdreich verlegten
Abwasserrohren laut LWG § 61 A NRW**

Wir bieten jetzt in Kooperation mit der Kölner Firma ROKIS GmbH die
Prüfung Ihrer Abwasserrohre gemäß der o.g. Verordnung an.

Die Überprüfung beinhaltet:

TV-Untersuchung inklusive CD/DVD, schriftlichem Protokoll, Lageskizze
der Kanäle sowie Dichtigkeitsprotokoll (wenn Kanäle in Ordnung).

Anfrage der CDU-Fraktion

Ein Auszug aus dem Protokoll

Die Bezirksvertretung Mülheim hat dem Stadtentwicklungsausschuss empfohlen, für das Ulrich-Haberland-Haus im Stammheimer Schlosspark im Rahmen des Projektes "Wohnen am Strom" den Bebauungsplan aufzuheben und die Nachnutzung des genannten Gebäudes weiter zu betreiben.

Daraus ergeben sich folgende Fragen: Wie ist hier der Sach- bzw. der Planungsstand? Wie realistisch betrachtet die Verwaltung die vorgesehene Umnutzung? Hier lesen Sie die Stellungnahme der Verwaltung:

Zur 1. Frage: Auf Grundlage des Siegerentwurfes des Wettbewerbs: „Rhein — wohnen am Strom" wurde der Beschluss über die Aufstellung des Bebauungsplanes im April 2009 gefasst. Ziel war es, die brach gefallene und zurzeit nicht genutzte Fläche und bauliche Anlage unter Ergänzung mit zwei weiteren Baukörpern mit einer hohen Qualität des Wohnens am Wasser in Einklang zu bringen. In der Beschlussfassung wurde als ergänzende Vorgabe für die Planung formuliert, dass ein angemessener Anteil der Wohnungen für altersgerechtes und betreutes Wohnen genutzt werden, es keine Eingriffe in den Stammheimer Schlosspark und bestehende Naturdenkmäler, hingegen eine Wegebeziehung aus dem Schlosspark heraus in nördliche Richtung geben solle.

Nach Durchführung der Öffentlichkeitsbeteiligung im März 2010 hat der Stadtentwicklungsausschuss am 09.09.2010 die Vorgaben für den Bebauungsplan-Entwurf beschlossen und eine grundlegende Überarbeitung des Entwurfes gefordert. Die Überarbeitung machte allerdings deutlich, dass die städtebauliche Figur des im Wettbewerb prämierten Entwurfes, aus fachtechnischen sowie wirtschaftlichen Gründen nicht mehr weiterverfolgt werden konnte. Die Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des Bebauungs-

planes wurde daher mit Beschluss vom 14.03.2013 aufgehoben. Beschlossen worden ist jedoch auch, dass die Nachnutzung des Ulrich-Haberland-Hauses gemäß des im Flächennutzungsplan dargestellten Signets "Sozialen Zwecken dienende Gebäude und Einrichtungen" und der Zweckbestimmung "Alteneinrichtung" nach § 35 Baugesetzbuch (BauGB) weiterverfolgt werden soll mit Verzicht auf eine ergänzende Neubebauung entfällt das Planerfordernis. Dieser Forderung kam die Verwaltung nach und prüfte die genehmigungsrechtliche sowie wirtschaftliche Machbarkeit der Umnutzung.

Der Verzicht auf ein förmliches Planverfahren reduziert nicht die wesentlichen Herausforderungen, die sich ein Vorhaben an diesem Standort weiterhin zu stellen hat. Die Zulässigkeit eines Vorhabens im Außenbereich ist gemäß § 35 Abs. 3 BauGB an zwei Bedingungen gebunden: Die Ausführung oder Benutzung darf öffentliche Belange nicht beeinträchtigen, und die Erschließung muss gesichert sein. Als öffentlicher Belang führt der Gesetzgeber unter anderem konkretisierend auf, dass ein Vorhaben keinen schädlichen Umwelteinwirkungen ausgesetzt werden darf. Dass für den Standort — umgeben von Schiffs-, Flug- und Autoverkehr sowie regen gewerblichen Nutzungen

Seit über 40 Jahren im Auftrag der Frische!

**Obst
Gemüse - Südirüchte
Frische Eier
Familie Funke**

Sie finden uns mittwochs und samstags
in Höhenhaus, Wupperplatz, und
donnerstags in Stammheim

KÄSEFUCHS

Die gut sortierte Käsetheke



Ralf Fuchs
Heidstraße 52 • 40764 Langenfeld
Telefon: (02173) 106 60 47
Mobil: (0170) 411 2003

Eifeleler
Qualitätsfleisch und Wurst-
waren aus eigener Schlachtung

Landfleischerei

ROMES



Manuel Romes, Dipl. Fleischermeister
Hauptstr. 28 • 53539 Welcherath
Tel. (02692) 88 44 • Fax (02692) 93 28 18
Direktkontakt (0177) 773 63 16

Mehl aus
kontrolliertem Anbau ...
auch der Umwelt zuliebe.

**Bäcker
Schmidt**



Ihr Bäckermeister **Konditor**
Diplom-Oecotrophologe Winfried Schmidt
Peter-Griß-Str.12 • 51061 Köln-Flittard
Telefon (0221) 66 49 22

**Markt in
Stammheim
an jedem
Donnerstag
7 bis 12 Uhr**



GÖNN DIR WAS GESUNDES!

ARENTZ FISCH

Frank Arentz
Leverkusen

**Ecke
Bonhoeffer-
straße /
Ricarda-Huch-
Straße**

Frisches Geflügel

Wild
Lamm
Kaninchen
Eier

Jeden Donnerstag
bieten wir unseren
Kunden ein neues
Sonderangebot aus
unserem reichhalti-
gen Sortiment an.

Ihr Geflügelhändler

Familie Wallbaum
(02131) 27 26 66



**Blumenhandel
Michael Daamen**



Kromsteg
16
Straelen



Elektro Odendahl GmbH


seit 1887

Ausführung sämtlicher Elektroinstallationen
Beratung, Planung, Licht- und Kraftanlagen

Sprech- und Kommunikationsanlagen
Antennen- und Satellitenanlagen

Kalk-Mülheimer Str. 20-22

51103 Köln-Kalk

 **0221 / 85 10 59 u. 85 21 18**

Fax 0221 / 85 57 42

E-Mail: info@elektro-odendahl.de

Geschäftsführer: Rolf Zitzmann



am Niehler Hafen und im Klärwerk — die Gewährleistung von gesunden Wohn- und Arbeitsverhältnissen gegebenenfalls nur unter hohem Aufwand sichergestellt werden kann, wurde bereits im Wettbewerbsverfahren deutlich.

Eine umfassende Auseinandersetzung mit diesem Belang folgte daher gleich zu Beginn des Bbauungsplanverfahrens. Ein Lärmgutachten ermittelte insbesondere eine erhebliche Beeinträchtigung in der Nacht durch Verkehrs- und Gewerbelärm. Als maßgebende Schallquelle wurden der Luftverkehr sowie das Klärwerk identifiziert.

Nicht nur die Beeinträchtigungen durch die begutachteten Lärmquellen würden zu Konflikten im Baugenehmigungsverfahren führen, sondern auch die gutachterlich festgestellten Geruchsmissionen durch das für Köln bedeutende Großklärwerk Stammheim.

Wegen des geringen Abstandes der nördlich betriebenen Anlagen des Großklärwerks (Schwerlastbelebungsbecken) zum Ulrich-Haberland-Haus von ca. 150 m (Richtwert: 500 m) wurde für eine etwaige Nachnutzung des Objektes eine 15-monatige Rasterbegehung im Hinblick auf Geruchsmissionen durchgeführt. Die Prüfung ergab eine relative Häufung relevanter Geruchsereignisse von 9,8 %. Der Immissionswert der Geruchsmissions-Richtlinie für Wohnbebauung von 10 % kann also nur knapp eingehalten werden. Spielräume für weitere Immissionen zum Beispiel durch Sanierungsarbeiten, Änderungen der Hauptwindrichtung oder aber auch für gegebenenfalls zukünftig notwendige Erweiterungen des Klärwerks gibt es somit nicht. Zudem ist zu berücksichtigen, dass die nördlich angrenzende Fläche entlang der Straße Am

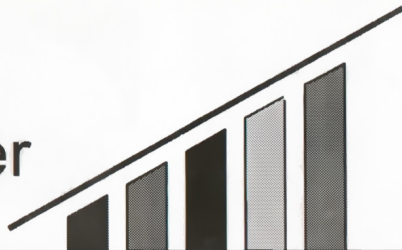
Stammheimer Schlosspark im Flächennutzungsplan als Fläche für Ver- und Entsorgung (Wasserversorgung und Kläranlage) ausgewiesen ist und somit direkt an die Erschließungsstraße grenzt. Insofern beträgt der Abstand vom Ulrich-Haberland-Haus zu der im Flächennutzungsplan ausgewiesenen und noch nutzbaren Fläche für Ver- und Entsorgung ca. 25 m.

Das denkmalgeschützte Ulrich-Haberland-Haus liegt am Rande des ebenfalls unter Denkmalschutz stehenden Stammheimer Schlossparkes, der gemäß Landschaftsplan als geschützter Landschaftsbestandteil festgesetzt ist. Eine Nachnutzung des Gebäudes wäre nur durch eine bauliche Erweiterung wirtschaftlich und würde somit Eingriffe in den Schlosspark mit seinem wertvollen und schutzwürdigen Baumbestand mit sich bringen, die nicht vereinbar sind.

Im Hinblick auf die beschriebenen Konflikte strebt die Verwaltung beim Stadtkonservator die Löschung des Ulrich-Haberland-Hauses aus der Denkmalliste an. Nach erfolgter Löschung kann das Objekt unter Beachtung der bestehenden Naturdenkmäler abgebrochen werden. Die dann freigestellte Fläche würde in den Stammheimer Schlosspark integriert werden und die denkmalgeschützte Parkanlage komplettieren.

Zur 2. Frage: Aus oben ausgeführten Gründen ist die Machbarkeit der Umnutzung des Ulrich-Haberland-Hauses für Seniorenwohnen unter genehmigungsrechtlichen sowie wirtschaftlichen Gesichtspunkten als unwahrscheinlich anzusehen. Alternative Nutzungen, die gegebenenfalls weniger hohe Schutzanforderungen hinsichtlich Immissionen nach sich ziehen, sind planungsrechtlich

Alexander Burda Dachdeckermeister



- Reparaturservice
- Dacheindeckung
- Dachabdichtung
- Bauklempnerei
- Bauwerksabdichtung
- Solaranlagen

Büro :
Buchholzstr. 34
51061 Köln

Telefon: 0221/ 6320816
Fax: 0221/ 9224776
Mobil: 0179/ 5231257

Ihr Dachdeckermeister in Ihrer Nähe...

nicht zulässig. Aufgrund des schmalen Grundrisses des Ulrich-Haberland-Hauses wäre eine Nachnutzung nur durch eine bauliche Erweiterung wirtschaftlich umsetzbar. Zudem wären erhebliche Sanierungsmaßnahmen erforderlich, um das Gebäude instand zu setzen.

Vor dem Hintergrund, dass ein Eingriff in den denkmalgeschützten Schlosspark nicht erfolgen soll und erhebliche Konflikte durch Lärm und Geruch bestehen, die eine gesunde Wohnqualität annähernd ausschließen, ist eine wirtschaftliche Nutzung nicht möglich. Zudem ist die Be-

standssicherung des Gebäudes mit nicht unerheblichen Kosten verbunden (zum Beispiel Objektsicherung). Insofern werden aus den vorgenannten Gründen die Löschung des Ulrich-Haberland-Hauses aus der Denkmalliste und ein anschließender Abbruch des Gebäudes angestrebt, damit die Fläche anschließend in den Schlosspark integriert werden kann.

***Hinweis:** Der Text wurde aus Platzgründen gekürzt und entspricht wörtlich nicht ganz dem Original.*

Die traditionelle Maifeier des MGV „Eintracht“

Der Männergesangsverein „Eintracht“ 1880 in Köln-Stammheim veranstaltet wieder seine traditionelle Maifeier am Freitag, den 1. Mai 2015, ab 11.00 Uhr in der Mehrzweckhalle der städtischen Grundschule Diependahlstrasse. Der Einlass ist bereits um 10.30 Uhr.

Mitwirkende:

Die „Hörnertaler“ Musikanten Köln-Flittard, Allgemeines Schützentambourkorps Köln-Stammheim, der Männerchor 1846 Hitdorf, MGV „Eintracht“ Köln-Stammheim. Außerdem erwartet Sie ein stimmungsvolles Programm mit einigen Überraschungsgästen.

Für das leibliche Wohl sorgt unser bewährtes Küchen-Team. Natürlich bieten wir unseren Gästen von den Sängerfrauen selbst gebackenen Kuchen und Kaffee an.

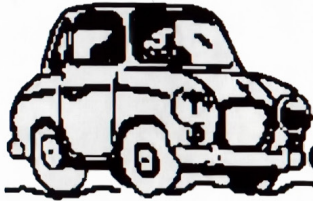
Eintrittskarten zum Preis von 5 € sind bei allen Sängern und auch im Geschäft Schreibwaren Müller, in der Gisbertstr. 90 erhältlich.

Förderer und inaktive Mitglieder zahlen incl. Partner 2,50 € pro Person.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Die „Service-Fahrschule“

in Köln!



COME IN ☎ 662202

„Mike & Marion“
Fahrschule GmbH

Mobil 01 71 – 4 04 22 25

Fax 02 21 – 66 22 02

E-Mail: FS-Mike.u.Marion@t-online.de

Gisbertstr. 50 • 51061 Köln - Stammheim

Anmeldung

Mo.	17.00 – 18.00 Uhr
Di.-Do.	17.30 – 19.30 Uhr
Fr.	17.00 – 18.00 Uhr

**Theoretischer Unterricht 6 X
pro Woche – täglich (auf Wunsch
auch vormittags)**

Mo.: 18.00-21.00 Uhr
Doppeltheorie Klasse B und A

Di., Mi., Do.: 19.30-21.00 Uhr
Fr.: 18.00-19.30 Uhr

**Fahrausbildung in 2 Wochen möglich!
Sicherheitstraining! Intensivkurse,
Ferienkurse – ohne Aufpreis!**

In der Fahrschule möglich:

•
kostenlose intensive
Lernhilfe in der
Fahrschule

•
Frühlings-, Sommer-,
Herbst- & Winterfeste

•
ADAC Mitgliedschaft
kostenlos für 1 Jahr

•
Überraschungs-
GUTSCHEIN

•
Ständig Pannenkurse.
Sie sparen ca. 50,00 EUR
für die Unterweisung
am Fahrzeug.

Kunst & Natur

Im Rahmen der 14. Skulpturenausstellung im Stammheimer Schlosspark öffnet am 24. und 25. Mai 2015 die Naturstation wieder ihre Türen von 11:00 bis 18:00 Uhr.



An mehreren Ständen gibt es Informationen für die ganze Familie. Im Bauerngarten, im Tomatenhaus und am Hochbeet kann man sich über naturnahes Gärtnern informieren. Überall stehen viele vorgezogene Gemüsepflanzen und Kräuter.

Ein Falkner zeigt seine lebenden Jagdgefährten und die Kölner Jägerschaft kommt mit der Rollenden Waldschule und zeigt Tiere aus Wald und Feld. Dazu hören wir Stimmen der freien Natur. Die Jagdhornggruppe „Horn und Hund“ bläst traditionelle Jagdsignale. Im Haus hängt eine Tafel über einheimische Singvögel und dazu erklingen ihre Stimmen.



Die Imker geben einen Einblick in das Leben der fleißigen Bienen. Verschiedene Sorten Bienenhonig kann man probieren und erwerben. Daneben auch Propolis Tinktur und Propolis Creme.

Handwerklich interessierte Kinder und Jugendliche können mit unserer Hilfe Brutkästen für unsere Singvögel

zusammenbauen, gegen eine Spende erwerben und im eigenen Garten aufhängen.

Viele Sorten selbst hergestellter Marmeladen und Gelees können verkostet werden und als Erfrischung gibt es Kräutlerlimonade.

*Herzlich willkommen
in der Naturstation!*





ZEICHEN GEGEN DAS VERGESSEN

Steine · Bildhauerarbeiten · Instandhaltung · Beibeschreibungen · Bronzegrabschmuck · Individuelle Beratung



**IHR GRABMAL – IHRE
PERSÖNLICHE BOTSCHAFT**

Zeichen des Erinnerns

Symbol der Würdigung

Ausdruck von Gemeinsamkeit

*Viele Zeichen sind flüchtig –
immer mehr und viel zu oft.
Wer diese Welt verlässt, hat
Anerkennung verdient. Die Form,
in der wir das Andenken fassen,
spiegelt für lange Zeit die
Persönlichkeit wieder, an die wir
uns gerne mit viel Sonne im
Herzen erinnern. Und diese Wärme
wirkt besonders wohltuend!*

Wir arbeiten auf allen Friedhöfen
Höhenhauser Ring 100
51063 Köln-Mülheim
Tel. 02 21 / 64 20 01

**STEINMETZ- BILDHAUERMEISTER
DIETRICH**

EHLE

ZEICHEN GEGEN DAS VERGESSEN



H. P. Kneis

Malermeisterbetrieb

seit 1992

für Stammheim • Flittard • Köln

Wir sind die Spezialisten für:

*Lackier-, Tapezier- und
Renovierungsarbeiten*

Verschiedene Spachteltechniken

Fassadengestaltung

Wärmedämmung

Kunststoff- und Mineralputz-

Verarbeitung



H. P. Kneis

Roggendorfstraße 47 • 51061 Köln-Flittard

Tel.: (0221) 66 74 76

Fax: (0221) 66 55 87

E-Mail: hans-peter.kneis@koeln.de

Karneval: „Back and forth“

Von Jennifer Klein

Die Kinderkarnevalssitzung war super besucht und restlos ausverkauft. Mit „MC Fitti“ am Ton und „Dennis Grün“ am Mikrophon konnte es nur super werden.

Der Kinderprinz und seine Mariechen haben die ganze Halle verzaubert, vielleicht haben die OT-Breaker auch deshalb ihre Choreografie verlassen. Das ist live und es sind Kinder, auch spontane Beiträge wie die der Schuldt-Sisters sind da möglich.

Das Highlight der Sitzung war für Gastgeberin „Helene Fischer aus Köln-Schlammheim“ der Auftritt von „Conschita Wurst“, die in doppelter Ausführung ihrem Freund gestand, dass sie in Wahrheit eine Wurstfachverkäuferin ist.



Wer sich jetzt fragt, welche Jungs in Abendkleidern hinter dem zu Ende ge-

fallenen Vorhang parodierten — tja, das wird hier nicht verraten. Wir hoffen, es hat allen gefallen und wir freuen uns schon jetzt auf das nächstes Jahr!



Am Stammheimer Zoch 2016 werden wir wieder das Café ZeiTraum öffnen und mit Dennis Grün den Zoch grüßen.

Was sonst so geht?

Kinder, Kinder-Klappe und Action(painting)! Ein paar Bilder dazu auf der folgenden Seite. Wo kochen Kinder am liebsten ..., in einem? Kinderkochstudio! Auch dazu ein Bild auf derselben Bilderseite.

Wann was stattfindet erfahrt ihr am liebsten persönlich in der OT oder online unter der Adresse:

<http://www.ot-stammheim.de>

Dort finden sich auch die Anmeldungen zum Ferienprogramm. Natürlich auch zum Download.



Action Painting



Kinderkochstudio

Der Karnevalsumzug in Stammheim

Von Günter Seiffert, Fotos: Helmut Löhr

Punkt 14:00 Uhr gab unser diesjähriger Zugleiter Dirk Conrads den Startschuss und die „Karawane“ setzte sich in Bewegung. Es war der 15. Februar und man währte sich mitten im Frühling. Ein Traumwetter für einen Karnevalsumzug.

Samba-Klänge ertönten und damit tauchte Katakichi Cologne auf. Diese prächtige Gruppe aus Höhenhaus war nun schon zum dritten Mal im Zug vertreten und zwang mit ihren Rhythmen die Zuschauer zum Hüftschwung.

Durch den Teilnahmewechsel bei den Grundschulen, war dieses Jahr die GGS Ricarda-Huch-Straße dran. Sie stellten mit weitem Abstand die größte Gruppe. Die Schulleiterin Frau Huttanus meldete insgesamt 205 Kinder und Erwachsene. Eine tolle Truppe, die mit kleinem Budget, ein dem Motto gerechtes Kostüm zauberte. Der Schulprinz mit Gefolge war natürlich in den Reihen nicht zu übersehen.

Danach fuhr der geliehene Festwagen des Bürgervers mit seinen Gästen, u.a. der CDU-Landtagsabgeordneten Serap Güler, dem Ortsvorsitzenden der SPD, Werner Hagen und dem Pfarrer i. R. Rolf Schneider.

Die Stadtkapelle aus Solingen spielte bekannte Karnevalsmusik, sodass wir auch auf dem Wagen mitsingen konnten.

Danach folgte die Fußgruppe der St. Sebastianus-Schützenbruderschaft. Auf dem großen Prunkwagen thronte der 1. Vorsitzende Johannes Schiffgen und auf



Der Zugleiter Dirk Conrads.

der Galerie davor der Schützenkönig Michael Bell. Die Jungschützen hatten sich einen prächtigen Ziehwagen gebaut und bildeten den Abschluss der Gruppe.

Gründungsmitglieder habe ich keine bei der Piraten-KfD erkannt. Die 111 Jahre konnte man keinem ansehen. Neben den hübschen Piratinnen war der Hundever-sorgungswagen der Hingucker.

Auf Wunsch der Jubiläumsgruppe spielte das Schützen-Tambourkorps direkt hinter ihnen.

War es Zufall, dass auch sie im Piratenlook aufspielten? Seit dem ersten Umzug sind sie mit dabei und sind aus dem Stammheimer Karneval nicht mehr wegzudenken.

„ Zuhause ist, wo das Herz ist“

„sang schon 1961 der unvergessene Elvis Presley. Da kennt man seit jeher Alles und Jeden und möchte niemals dort weg – selbst wenn die Kräfte nachlassen. Wir ermöglichen es Ihnen und stehen auch Ihren Angehörigen zur Seite!

Das **PflegeTeam AGILA** und die uns angeschlossenen **AlltagsHelfer** unterstützen Sie dabei in Ihrer gewohnten Umgebung zu bleiben, auch wenn Ihnen die Gesundheit zu schaffen macht.

Wir helfen tagtäglich z.B. bei der Körper- und Wundpflege, Einnahme der Mahlzeiten, Medikamentengabe, Blutdruck- und Blutzuckermessung. Dazu gehört auch die Demenzbetreuung nach § 45a SGB XI, Begleitung, Freizeitgestaltung und Haushaltshilfe durch die AlltagsHelfer. Ganz nach Ihren Wünschen!

Wir kommen gerne dorthin, wo Ihr Herz ist ...
zu Ihnen nach Hause.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in
unseren Büroräumen in
51109 Köln-Merheim
Kieskaulerweg 156, 1. Etage



Telefonisch erreichen Sie uns unter **0221 – 890 89 90.**

 **WWW.PflegeTeam-AGILA.de**

 **Info@PflegeTeam-AGILA.de**

Ihre Angela Piechaczek & Sandra Moldenau



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

die Vertreter der CDU im Stadtrat und in der Bezirksvertretung haben ein offenes Ohr für Ihre Sorgen und Nöte.

Sprechen Sie uns an, damit wir uns für Ihre Belange einsetzen können!

Um bürgernahe Politik und unser Köln lebenswerter machen zu können, sind wir auf Ihre Mithilfe und Vorschläge angewiesen!

Wir sind für Sie da!



Bernd Petelkau
Fraktionsvorsitzender



Hans-Werner Bartsch
Bürgermeister



Heijo Kondring
Bezirksvertreter

Das Kostüm des Ski-Clubs Edelweiß war für mich etwas gewöhnungsbedürftig. Auf Nachfrage erfuhr ich, dass sie eine grüne Wiese darstellten. In der Gesamtheit waren natürlich auch sie eine prächtige Gruppe mit schönen Hand-Bagage-Wagen.

Mit „Knusper, knusper, knäuschen, wer klaut da unsere Häuschen“ haben die Jonge un Mädcher vun d'r Egonstroß treffend das Siedlungsproblem dargestellt. Ich finde, die Gruppe um Senior Günter Kolberg hat einen tollen Mottowagen gezaubert. Einfach Klasse!

Hinter dem Wagen folgte wieder eine Fußgruppe. Ein Lindwurm schlängelte sich durch Stammheims Straßen. Die Pfadfinder vom Stamm Gilwell waren auf diese schöne Idee gekommen. Schade, dass sie nur alle zwei Jahre im Zug mitgehen wollen. Vielleicht überlegen es sich die Pfadfinder noch einmal.

Unmittelbar danach hatte sich die OT St. John eingruppiert. Die Verkleidung der jungen Leute entsprach voll und ganz



Die G.G.S Ricarda-Huch-Str.

dem kölschen Motto mit der Vernetzung: Facebook, Facebook überall nur Facebook.

Traditionell bildet die KG Fürstenberg mit zwei großen Festwagen den Schluss des Zuges. Zuerst kam der Damen-Wagen (angeblich mit Kindern) und danach der riesige Vorstandswagen (diesmal mit Kindern). Die Herren haben es ja jedes Jahr ganz einfach: Sie müssen sich nicht im-



Allgem. Schützenambourkops Köln-Stammheim.

Notdienst bei Einbruchschäden!

**Türen
& Fenster
jetzt zusätzlich
vor Einbruch
sichern!
Rufen Sie
uns an.**

— Meisterbetrieb —
103
Die Tischlerei

1 Anruf

0 Wartezeit

3 Vorschläge

**Innenausbau / Fenster & Türen / Wir rüsten Fenster & Türen mit
geprüften Sicherheitsbeschlägen nach. / Notdienst bei Einbruchschäden! /
Holz- & Laminatböden / Maßgefertigte Möbel / Einbaumöbel / Küchen**

WIR BERATEN SIE GERNE!
Jetzt kostenloses Angebot anfordern.

103 - Die Tischlerei . Inh. Lisa Schaffrath . Scharffensteinstr. 103 . 51061 Köln-Stammheim
T 01573.2013 103 . info@103dietischlerei.de . www.103dietischlerei.de

Praxis für
Naturheilkunde

Lydia Kaluza
Heilpraktikerin



Bioresonanz
Homöopathie
Akupunktur
Pulsationstherapie
Eccess to innate

Immer mehr Menschen leiden an Allergien

Tränenfluss, Juckreiz, Niesattacken, Atemnot,
Ausschläge oder Schnupfen machen vielen
Betroffenen ein normales Leben
oft unmöglich.

In der Naturheilkunde gibt es alternative
Behandlungsmöglichkeiten.
So können allergische Reaktionen nicht selten
gemildert oder manchmal sogar gänzlich
ausgeschaltet werden.

Ich berate Sie gern.

Meisenweg 5
51373 Leverkusen-Küppersteg
Tel.: 0214 – 69 00 960
info@heilpraxis-kaluza.de
www.heilpraxis-kaluza.de

mer um neue Kostüme kümmern. Dafür werfen sie dann etwas mehr Schokolade.

Leider musste das Organisationsteam dieses Jahr, teilweise sehr kurzfristig und aus verschiedenen Gründen, auf vier Gruppierungen verzichten. Wir sind guter Hoffnung, dass im nächsten Jahr wieder ein etwas längerer Zug durch Stammheims Straßen ziehen wird.

Weil ich auf dem Wagen des BV war, konnte ich diesen Bericht, tlw. mit einigen eigenen Eindrücken, nur schreiben, weil im Internet ein ROTARIUS-Film vom gesamten Stammheimer Karnevalszug zu sehen war. Dafür an den Kameramann ein herzliches Dankeschön!

Danke auch an alle Stammheimer, die ihre Fenster bzw. Balkone geschmückt oder an der Straße ganze Versorgungsstände aufgebaut hatten. Danke sage ich der Polizei, den Maltesern, die eigens aus Bayern angereist waren und der AWB, die nach Zugende die Straßen und später am Abend auch noch unsere gesammelten Papier- und Plastikhaufen auf dem Schützenplatz entfernt haben.



Der Versorgungswagen der kfd

Das letzte große Dankeschön geht an die Truppe der St. Sebastianus-Schützenbruderschaft, die die Schützenhalle wieder in eine Festhalle verwandelten und sogar mit einer zusätzlichen Theke für einen Superablauf sorgten. Speisen und die vom DJ Hans-Jürgen Schmitt aufgelegte Musik rundeten eine herrliche After-Zoch-Party ab.



Das fragte sich die KG Jonge un Mädcher vun d'r Egonstroß ...



Stammbaier Ortskalender 2015



April		Mai		Juni		
1 Mi	Irene	1 Fr	Maifeier MGv	Augustin	1 Mo	23. KW
2 Do	Sandrina	2 Sa	Athanasius	Athanasius	2 Di	Bundesjugendspiele GGS
3 Fr	Karfreitag Ludwig	3 So	Bezirksschützenfest in Filtard	Jakubus	3 Mi	Karl Lwanga Christa
4 Sa	Isidor	4 Mo		19. KW	4 Do	Bonifatius
5 So	Ostersonntag Juliane	5 Di		Godehar	5 Fr	Norbert
6 Mo	Ostermontag / Ostereierschießen 15. KW	6 Mi		Antonia	6 Sa	Freundschaftssingen MGv Hildorf Robert
7 Di	Burkhard	7 Do		Gisele	7 So	Freundschaftssingen MGv Hildorf 24. KW
8 Mi	Wandern KFD	8 Fr	Kölische Malendacht KFD	Dasiré	8 Mo	
9 Do	Waltraud	9 Sa	Religationspiel TTC	Beatus	9 Di	Emphrem Diana
10 Fr	Dämmerhschoppen Schützen Engelbert	10 So		Gardian	10 Mi	Wandern KFD
11 Sa	Stanislaus	11 Mo		20. KW	11 Do	Barnabas Leo
12 So	Julius	12 Di		Pankrätius	12 Fr	Schulfest KGS
13 Mo	16. KW	13 Mi	Wandern KFD	Servatius	13 Sa	Antonius von Padua
14 Di	Tiburcius	14 Do	Christi-Himmelfahrt Christusprozession	Sophia	14 So	Pfarrprozession GvO / Ausflug Kc
15 Mi	Frühstück KFD Reinert	15 Fr		Sophia	15 Mo	lesen & lesen lassen CL 25. KW
16 Do	JHV BV Bernadette	16 Sa	Eröffnungsschießen/Frühlingsfest Schützen	Sophia	16 Di	Berno
17 Fr	lesen & lesen lassen CL Rudolf	17 So	Stammh. Kulturmeile GvO / Festmesse MGv	17 Mi	Frühstück KFD	Rainer
18 Sa	Meisterschaftsspiel TTC / Eröffnung TC Gerold	18 Mo		21. KW	18 Do	Felicus Romuald
19 So		19 Di		Alkwin	19 Fr	
20 Mo	17. KW	20 Mi	Tagesausflug KFD	Bernhardin	20 Sa	Sommerfest TC / Sommerfest RTHC
21 Di	Altfried	21 Do	Kirchenkonzert GvO	Hermann Josef	21 So	Sommerfest RTHC
22 Mi	Kai	22 Fr		Rita, Julia, Renate, Emil	22 Mo	Aloisius 26. KW
23 Do	Georg	23 Sa	Ende Stammbaier Kulturmeile GvO		23 Di	Edeltraud
24 Fr	Skatturnier KGA Wilfried	24 So	Pfingstsonntag	Esther	24 Mi	Johannes
25 Sa	Markus	25 Do	Pfingstmontag	22. KW	25 Do	Ök. Gottesdienst GGS Eleonore
26 So	Trudbert	26 Di		Philipp Neri	26 Fr	Vigilias
27 Mo	18. KW	27 Mi		Augustinus von Cant.	27 Sa	Familientour MGv / Jugendfreizeit EVKG
28 Di	Theodora	28 Do		Wilhelm	28 So	Irenäus
29 Mi	Katharina von Siena	29 Fr		Imtraud	29 Mo	Petrus und Paulus 27. KW
30 Do	Geselliges Grillen MGv	30 Sa		Jeanne d'Arc	30 Di	Otto
31 So	Konfirmation EVKG Immanuel Kirche					

Öffnungszeiten Pfarrbüro
Montag bis Donnerstag 9 - 11 Uhr, dienstags von 17 - 19 Uhr
freitags von 10 - 11 Uhr

Pfarrer Michael Cziba, Tel. 66 37 04, Hilbertsstr. 3
Pfarrvikar Ulrich Filler, Tel. 16 99 7262, Salvatorstr. 2

Geschäftsstelle Bürgerverein Köln-Stammbaier e. V.
Jo Jacobi, Tel. 66 36 66, Arthur-Hantzsch-Str. 4
jo.jacobi@web.de



Elektro - Radio -

Meisterbetrieb



Es wird Zeit für
den Frühjahrsputz

Teppichreinigungs-
maschinenverleih
je 8,50 € pro Tag



Geschäftsze
Mo. - Sa.

Paulinenhofstr. 15 - 51061 Köln - Telefon

Mobil: 0172 / 4 19 82 94 -

Fernseh - Hintz

Elektroinstallation + Planung
Verkauf und Service
Radio, Fernseh + Videogeräte
Sat-Anlagen/Kabelanschlüsse



Nehmen Sie Ihre Sicherheit nicht auf die leichte Schulter. Rauchmelder können Leben retten. Lassen Sie sich vom Fachmann beraten!

Glühbirnen -
nur noch so lange
er Vorrat reicht!



zeiten
09:00 - 13:00 Uhr

0221 / 66 47 89 - Fax: 0221 / 6 08 60 05

- j.hintz@elektro-hintz.de



Stammheimer Ortskalender 2015



Juli		August		September	
1 Mi	Theobald	1 Sa	Beginn Schützenfest	1 Di	Ruth
2 Do	Maria Heimsuchung	2 So		2 Mi	Ingrid
3 Fr	Thomas	3 Mo		3 Do	Gregor der Große
4 Sa	Ulrich	4 Di	Johannes Maria V.	4 Fr	Sulbert
5 So	Antonius	5 Mi		5 Sa	Aktiv-Tagestour KFD / Meisterschaftsspiel TTC
6 Mo	28 KW	6 Do	Oswald	6 So	Festwoche / Lichterprozession GVO Magnus
7 Di	Willibald	7 Fr	Hermann	7 Mo	37 KW
8 Mi	Wandern KFD	8 Sa	Kajetan	8 Di	Maria Geburt
9 Do	Agilolf	9 So	Edith Stein	9 Mi	Wandern KFD
10 Fr	Erich	10 Mo	33 KW	10 Do	Othmar
11 Sa	Benedikt	11 Di	Klara	11 Fr	Maternus
12 So	Felix	12 Mi	Radekund	12 Sa	Meisterschaftsspiel TTC
13 Mo	29 KW	13 Do	Porzianus	13 So	Pfarrfest GVO
14 Di	Kamillus	14 Fr	Maximilian Kolbe	14 Mo	38 KW
15 Mi	Egon	15 Sa	Maria Himmelfahrt	15 Di	Dolores
16 Do	Carmen	16 So	Stefan	16 Mi	Frühstück KFD
17 Fr	Alexius	17 Mo	34 KW	17 Do	Hildegard
18 Sa	Arnold	18 Di	Helene	18 Fr	lesen & lesen lassen CL
19 So	Bernold	19 Mi	Johannes Eudes	19 Sa	Meisterschaftsspiel TTC/konzertreise MGV
20 Mo	30 KW	20 Do	Bernhard v. Cl.	20 So	Konzertreise MGV
21 Di	Laurentius	21 Fr	Pius X.	21 Mo	Eustachius
22 Mi	Maria Magdalena	22 Sa	Maria Königin (Regina)	22 Di	39 KW
23 Do	Brigitte	23 So	Rosa	23 Mi	Mauritius
24 Fr	Christophorus	24 Mo	35 KW	24 Do	Linus
25 Sa	Sommerfest KGA	25 Di	Ludwig	24 Do	Rupert
26 So	Mitgliederversammlung Schützen	26 Mi	Gregor v. Utrecht	25 Fr	Gemeindetreizeit EVKG bis 27.9.
27 Mo	31 KW	27 Do	Monika	26 Sa	Oktoberfest KGA / Meister-TTC / Schlußschießen
28 Di	Beatus	28 Fr	Augustinus	27 So	Vinzenz von Paul
29 Mi	Martha	29 Sa	Beatrix	29 Di	40 KW
30 Do	Ingeborg	30 So	Heribert	30 Mi	Michael, Gabriel, Raphael
31 Fr	Ignatius	31 Mo	36 KW	31 Fr	Viktor

Legende: MGV (Männergesangverein), KFD (katholische Frauengemeinschaft Deutschland), TC (Tennisclub Stammheim), BV (Bürgerverein), SCE (Ski-Club Edelweiß), KC (Kirchenchor Cacia), GVO (Gemeinde von Ort), KG (Karnavalsgesellschaft Furstenberg), GGS (Gemeinschaftsgrundschule Ricarda-Huch), KGS (katholische Grundschule Diependahl), KGA (Kleingartenanlage Am allen Wasserturm), Schützen (Schützenbruderschaft), CL (Café Lichtblick), EVKG (ev. Kirchengemeinde), RTHC (Ruderer Am Stammheimer Schilddpark), TTC (Tischtennis-Club Stammheim)

MALERBEDARF

RAFA

GmbH

Tel. 02 21 / 17 92 95-0 • www.rafa.de

Köln-Ossendorf
Mathias-Brüggen-Str. 70

Ein Partner der **MEGA GRUPPE**
Köln-Stammheim
Düsseldorfer Str. 330

Bonn-Dransdorf
Justus-von-Liebig-Str. 19a

- FARBEN
- TAPETEN
- BODENBELÄGE
- LAMINAT / PARKETT
- DEKORATIONEN
- SONNENSCHUTZ
- WERKZEUGE / MASCHINEN

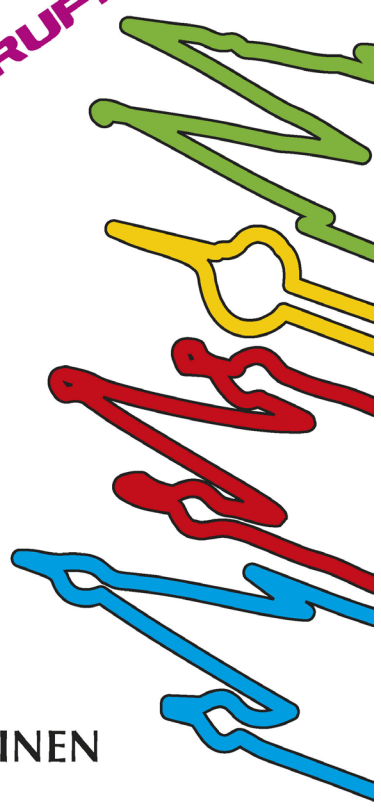




Foto: Bayer Archiv Leverkusen (BAL)

Die letzten Tage des Ulrich-Haberland Hauses sind wohl gezählt. Die beiden Bürgervereine aus Stammheim und Flittard fühlen sich reingelegt, so die beiden Vorsitzenden Johannes Schiffgen und Bruno Odenthal.

Was die Politiker aller Couleur, die Bezirksvertretung, der Rat der Stadt Köln vor über 10 Jahren beschlossen haben, will die Verwaltung nun mit einer Stellungnahme vom Tisch wischen.

Der Denkmalschutz soll gelöscht werden und das Ulrich-Haberland Haus abgerissen werden. Als die beiden Bürgervereine vor 9 Jahren diese Taktik der SPD vorgeworfen haben, wurden sie ausgelacht. Jetzt sind wir auf den Boden der Tatsachen zurückgeholt worden.

Beide Bürgervereine, unterstützt von einer großen Mehrheit der Bewohner, verlangen die Nutzung des Ulrich-Haberland Hauses gemäß des im Flächennutzungsplan dargestellten Signets "Sozialen Zwecken dienende Gebäude und Einrichtungen" und der Zweckbestimmung

„Alteneinrichtung“ weiter zu verfolgen. Begründung: Die Prüfung der Verwaltung zur rechtlichen und wirtschaftlichen Machbarkeit ist eine Farce. 2006 hat es eine positive Anfrage für den Bau gegeben. Bei richtiger Vorgehensweise gibt es auch keine Beeinträchtigung öffentlicher Belange und die Erschließung könnte einfach gesichert werden. Die Verwaltung hätte die Bürgervereine in die Thematik einbeziehen können. Ein Privatgrundstück zur Straßenverbreiterung und zum Nachweis der Stellplätze ist vorhanden. Schiffs-, Flug- und Autoverkehr, der Niehler Hafen und das Klärwerk sind mehr oder weniger Belästigungen, die in unserer heutigen Zeit da sind und an anderer Stelle immer als nicht relevant erklärt wurden. (Frühere Geruchsbelästigungen vom Klärwerk, die Anflugschneise etc.). Die Geruchsbelästigungen sind mit 9,8 % angegeben worden. Damit wären sie

Reparaturen aller Art



**Speziell
Mercedes
Benz**

Andreas Zitzmann

**Kraftfahrzeug-Meister
Mitglied der Kfz-Innung**

Jetzt NEU: **AUTO-GLAS!**
Reparatur und Austausch an
sämtlichen Marken

Stammheimer Ring 17

51061 Köln

Tel. 0221 / 802 67 67

Mobil 0160 / 591 37 35

Sanierung mit System

- Fliesenarbeiten
aller Art
- Marmor- & Granit-
böden
- Mosaikarbeiten
- Balkon & Terrassen
- Barrierefreie Duschen



Frank Siebert

**Fliesenlegermeister
Offizieller Schlüter®-
SystemHandwerker**

**Hufelandstraße 36
51061 Köln**

Tel.: 02 21 / 66 43 02

Fax: 02 21 / 4 73 11 44

Mobil: 01 73 / 907 44 28

Zigarrenhaus Müller

Inhaber: **Torsten Müller**

WEST LOTTO

Büroartikel – **Alles für die Schule** - Spielwaren
Zeitschriften - Stempel.-und Faxdienst

Gisbertstr. 88-90; 51061 KÖLN -Stammheim

Tel.: 0221 - 663320

ZigarrenhausMueller@t-online.de

www.Mueller-Stammheim.de

playmobil

Steiff

Wahlberg Spiele...

DHL

Paketdienst...



Fanartikel...

Scout
MachtKinderGlücklich

ergobag

- ▶▶ **Möbel**
- ▶▶ **Innenausbau**
- ▶▶ **Fenster und Türen**
- ▶▶ **Holzböden:
Laminat und
Parkett**



**Scharffensteinstraße 103
51061 Köln (Stammheim)**

Telefon: (0221) 60 86 286

Fax: (0221) 60 86 287

Mobil: (0177) 60 30 455

unter der geforderten Richtlinie von 10 %. Heute ist es gefühlt noch viel weniger!

Als 2007 im Rahmen der Regionale 2010 das Projekt „Wohnen am Strom“ realisiert werden sollte, viel Geld für Ausschreibung und Architektenwettbewerb ausgegeben wurde, hatte die Verwaltung zu diesen Punkten keine Bedenken. Über den erwähnten Abstandserlass mit Richtwert 500 m sprechen wir lieber nicht an, dann müssten noch einige Stammheimer Häuser abgebrochen werden. Was war denn zuerst da? Stammheim oder das Klärwerk?

In ganz Deutschland ist kein anderes Großklärwerk so nahe an eine vorhandene Ortsbebauung errichtet, wie in Stammheim. Das die Verwaltung auf einmal entdeckt hat, dass die Ausdehnung laut Flächennutzungsplan bis auf 25 m an das Ulrich-Haberland Haus reicht, ist eine tolle Erkenntnis. Es wird nur niemals eine bauliche Ausweitung in diese Richtung geben. Dafür werden die Bürger sorgen!

Das das Ulrich-Haberland Haus unter den Bedingungen des Denkmalschutzes zu einem Altersgerechten Haus umgebaut werden kann, haben Schüler der Fachhochschule Deutz bereits in ihrer Diplomarbeit gezeigt. Sie haben auch festgestellt, dass die Substanz des Gebäudes in Ordnung sei und sind ebenfalls der Meinung, dass es eine Schande wäre das Haus einfach abzureißen.

Noch ein Hinweis zur Bestandssicherung: Die nicht unerheblichen Kosten der Objektsicherung zu Lasten der Steuerzahler hätte schon lange reduziert werden können: Wenn die Verwaltung eine längst fällige Ausschreibung durchgeführt und den Vorschlag aus den eigenen Reihen angenommen hätte, nämlich die Lochstahlplatten zur Absicherung der Gebäudeöffnungen zu erwerben.

Wenn die Verwaltung an einen Abbruch denkt, warum ist dann noch eine Parzellierung gemacht worden? Ach, bald hätten wir es vergessen: Es gab und gibt bei der Verwaltung eine Liste mit Investoren!



So sieht das Ulrich-Haberland-Haus heute aus.

© 2014: Günter Seiffert



Volksbank

Dünwald-Holweide eG

Partner der Region seit 1896

Selbsthilfe

Selbstverantwortung

Selbstverwaltung



Das Team unserer Filiale Stammheim steht Ihnen in allen finanziellen Angelegenheiten mit Rat und Tat zur Seite:

Gisbertstr. 78, 51061 Köln

Mo.-Fr. 8h30-13h

Mo., Di., Fr. 14-16h, Do.14-18h

Tel.: 0221 63898-600

www.vobadhk.de

Das Patronatsfest der Schützenbruderschaft

Von Johannes Mautes

Mit feierlichem Gottesdienst begann das Fest zu Ehren des Namenspatrons, dem Hl. Sebastian in der Kirche St. Mariä Geburt, zelebriert von Präses Ulrich Filler und mitgestaltet vom Kirchenchor Cäcilia.

Nach der Festmesse legte der König der Bruderschaft Michael Bell den Kranz der Bruderschaft am Ehrenmal nieder. Der erste Vorsitzende Johannes Schiffgen erinnerte an die verstorbenen Schützen aus dem vergangenen Jahr. Dann marschierten die Schützen zur Schützenhalle unter der Begleitung des Allgemeinen Schützenambourkorps Köln-Stammheim.

Johannes Schiffgen begrüßte alle Anwesenden auch die Schützen aus Schildgen, Bergisch Gladbach-Hand, Höhenhaus sowie aus Dünnwald. Er bedankte sich bei Adolf Teitscheid, der den Zuweg

zur Schützenhalle von Eis und Schnee geräumt hatte, ebenso bei den Helfern, die die Schützenhalle hergerichtet und sehr schön geschmückt hatten.

Viele Gäste lauschten dann dem Auftritt des Männergesangsvereins Eintracht. Danach spielte das Allgemeine Schützenambourkorps Köln-Stammheim.

Auch in diesem Jahr konnte Johannes Schiffgen wieder Mitglieder für Ihre Treue auszeichnen. So wurden Stefan Alfter, Michael Henseler, Markus Kissel und Bruno Koch für 25 Jahre Mitgliedschaft



Andy's Gartengestaltung

Naturstein- und Pflasterarbeiten aller Art



Kostenlose und unverbindliche Beratung und Angebote

Inh. F. Tairi

Flittarder Hauptstraße 92

51061 Köln

Tel.: 0221/66 37 30

Mobil: 0163/78 79 163

www.andys-gartengestaltung.de

Mail: nc-tairifa@netcologne.de



Computerservice Uwe Jülich

Uwe Jülich

IT - System - Elektroniker

Flittarder Hauptstrasse 102
51061 Köln

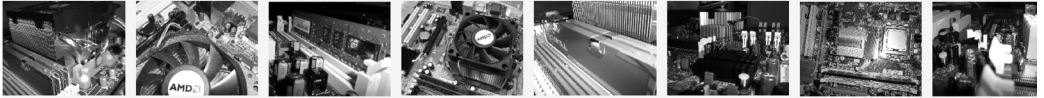
Telefon: 0221 390 82 58
Mobil: 0173 255 05 33
Fax: 0221 99 888 04 66

Montag-Freitag: 09:30-19:00 Uhr

Samstag: nach Vereinbarung!

Email: uwejuelich@csuj.de
Internet: www.csuj.de

- ▶ schnelle und preisgünstige Hilfe bei Computerproblemen aller Art
- ▶ vor Ort Service
- ▶ keine Anfahrtgebühren in Leverkusen und Köln rechtsrheinisch
- ▶ anfallende Kosten werden Ihnen im Voraus mitgeteilt
- ▶ günstige Abrechnung im ½ Stunden-Takt
- ▶ Beratung
- ▶ Verkauf von individuellen PCs
- ▶ Reparatur
- ▶ Soft - und Hardware-Installation
- ▶ Datensicherung
- ▶ PC - Reinigung
- ▶ Aufrüstung
- ▶ Rufen Sie uns unverbindlich an



Rechtsanwälte

Pfeifer - Heuchert - Schmitz

Wir beraten Sie gerne:

Heinz-Jürgen Pfeifer

Rainer Heuchert : auch Fachanwalt für Verkehrs-, Miet- und Wohneigentumsrecht

Michael J. Schmitz : auch Fachanwalt für Arbeits-, Miet- und Wohneigentumsrecht

fon: 0221-962554-0 / fax: 0221-962554-30
www.ra-pfeifer.de / Mail: pbhs-rechtsanwaelte@koeln.de
Clevischer Ring 7 (Postgebäude) / 51065 Köln

geehrt; für 40 Jahre Willi Alfter, Johannes Opladen, Karl Josef Wagner und Dieter Wirts.

Für 50 Jahre Mitgliedschaft in der Bruderschaft erhielten Wilhelm Oepen, Franz Gerd Paffrath und Reiner Schmitt die Jubiläumsnadel, Hans Clemens und Peter Pelzer sogar für 60 Jahre Mitgliedschaft.

Es ging weiter im Programm. Das Musik-Corps Köln-Flittard spielte nun auf und sorgte für Stimmung. Dann folgten weitere Ehrungen für verdiente Schützenbrüder. Das silberne Verdienstkreuz erhielten: Hans-Peter Mager, Johannes Mautes, Frank Preime und Johannes Paffrath.

Den hohen Bruderschaftsorden bekam Karl Heinz Gerspacher. Hans Peter Jansen erhielt die Musikerschützen-Auszeichnung in Silber.

Karnevalistisch ging es weiter mit dem Auftritt des Klimpermännchen Thomas Cüpper. Für einen ausgelassenen und fröhlichen Ausklang des Festes sorgte dann das Musik-Corps Köln-Flittard mit einem bunten Mix aus deutschen und internationalen Hits bis in den frühen Abend hinein.





SO NICHT

**Dachdeckermeister
Lothar Neumann**

HILFT !

Ausführung aller Dacharbeiten:

Steildach
Flachdach
Fassade
Wartung
Notdienst

Stammheimer Ring 31 51061 Köln 0221/ 62 59 28

Die Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen, SPD und CDU in der Bezirksvertretung Mülheim haben am 8. März 2015 einen Dringlichkeitsantrag gestellt. Darin heißt es, dass die Bezirksvertretung den Abriss des Ulrich-Haberland-Hauses ablehne und die Verwaltung beauftrage, weiter nach einem geeigneten Investor zu suchen. Die besondere Dringlichkeit begründeten die Fraktionen damit, dass nach Presseberichten das Haus abgerissen werden solle, sobald die Zustimmung der Denkmalschutzbehörde vorliegt und dies könne sehr kurzfristig geschehen.

Die Auskunft? Gibt's jetzt auch online ...

<http://www.bvstammheim.koeln>

Wir sind kulturell, überparteilich und vielfältig – seit 1984.



Mobiler – Schlüsseldienst - Einbruchreparaturnotdienst
Notöffnungen aller Art zum Festpreis keine Anfahrtkosten

Köln-Stammheim-Flittard

Haus- und Wohnungsabsicherung, Einbruchsicherheitssysteme,
Türabsicherung, Fenstersicherung, Sicherheitsbeschläge, Alarmanlagen,
Schlüsselanfertigung, Türschließer, Briefkastenschlösser Garagenschlösser
Wartung Prüfung Reparaturen von Festellanlagen, Fluchttüren, Brandschutztüren

 **0221 302 638 79 Mobil 0157 300 600 70**

Gisbertstr. 44
51061 Köln-Stammheim

**24 H
NOTDIENST**

H. Xander



seit 1996

M. Wergner

Baum- & Gartenservice

Tel. 0221. 66 62 04
Mobil. 0171.14 05 025

email. info@wergner.de
www.wergner.de

- **Baumpflege & -fällungen**
- **Wurzelfräsung**
- **GartenDauerpflege**
- **Gartenneugestaltung**
- **Rollrasen**
- **Teichbau**
- **Pflasterarbeiten**
- **Winterdienst**

Im Weingartskamp 30 • 51061 Köln • Fax. 0221. 66 62 04

Fußpflege & mehr



- Fußpflege
- Maniküre
- Nageldesign
- Enthaarung

Tel. 66 66 76

Susanne Lerbs
Gisbertstr. 107
51061 Köln



**Die Fußpflegepraxis hat folgende
Öffnungszeiten:**

Mo. - Fr. 9:00 - 12:00 Uhr

Di. 16:00 - 18:00 Uhr

Mo. & Do. 15:00 - 18:00 Uhr

Unser Kreuzworträtsel:

Bau- stütze	↘	Vorder- asiat	↘	herbei, hierher (ugs.)	↘	Bewoh- nerin eines Erdeils	↘	unwis- sender Mensch	wieso, warum	Viper, Gift- schlange	Strick	↘
frech, flegel- haft (ugs.)	→				8			große Welle	→			
↖	4			Oper von Richard Strauss		Metall- bolzen	→			3	eine Euro- päerin	
Leid, Schmerz			fein- körniges Stärke- mehl	→			1	Schreib- art; Kunst- richtung	→			
↖						Fluss zur Mosel	→				5	eine Blume; ein Gewürz
Werbe- poster			eine Baltin	→								
↖						Beleuch- tungs- gerät		Haupt- stadt Pakis- tans		zweck- mäßig; wirt- schaftlich		
Bundes- staat der USA	Stock zum Stützen		rumän. Wäh- rungs- einheit		männ- liches Rind, Bulle	→					Sing- gemein- schaft	
↖		9					Imbiss, Zwi- schen- mahlzeit	→				
Knochen- gerüst		Matsch, Schlamm		einer Axt ähnliches Spalt- werkzeug	→				eng- lischer Artikel	→	6	
↖					Leib- eigener		Aufgeld	→				geäu- ßertes Wunsch
frucht- b. Boden- bestand- teil			orienta- lischer Wand- teppich	→					Bad im Spessart	→		
↖					lang- schwän- ziger Papagei	→		7	Segel- befehl		Senke im Gelände	
eine Chemie- faser			mittel- los; be- dauerns- wert	→			Bohle, Planke	→				
↖		2			höherer kirchl. Würden- träger	→						
Vulkan bei Neapel (Italien)	Anhäng- lichkeit, Loyalität	→					leichte Ver- tiefung, Beule	→				

Lösungswort:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Getränke Blitz

**Ihr Getränkemarkt mit
Einlade- und Lieferservice
und auch
!! DHL-Paketshop !!**

**Sie finden uns in der Hermann-Ost-Straße 2
(Ecke B8 / Roggendorfstraße) in Flittard !**

Tel.: 02 21 – 66 21 23

Durchgehend geöffnet

**Mo., Di., Do. und Fr. von 8.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch + Samstag von 8.00 bis 15.00 Uhr**

Unser Extra-Service für Sie:

- Einladeservice am Geschäft**
- täglicher Lieferservice ins Haus**
- Beratung bei Fragen zu Feiern**
- Verleih von Bierzeltgarnituren,
Stehischen, Gläsern etc.**

**Vergessen Sie das Schleppen von Kisten !
Das erledigen wir gerne für Sie !**

Naturkundliche Wanderungen 2015

Ein Angebot der Bürgervereine Köln-Flittard e. V. & Köln-Stammheim e. V.

Sonntags jeweils von 9 bis 12 Uhr

Führung:

Manfred Hebborn, Telefon (0221) 66 44 61, mobil (0152) 08 793 331

E-Mail-Adresse: manfred@hebborn.de, Internet: <http://www.flittard.de>

Treffpunkt K:

Kirche St. Hubertus

Haltestelle: Edelfhofstr., Linie 152

Treffpunkt R:

Reiterverein Bayer Leverkusen e. V.

Haltestelle: Bayerwerk S-Bahn, Linie 152. Fußweg dorthin etwa 3 Minuten

Treffpunkt P:

Parkplatz: Hubertusstr. / Rheindamm

Haltestelle: Edelfhofstr., Linie 152

Treffpunkt S:

Schlosspark, Stammheimer Hauptstr.

Haltestelle: Friedhof, Linie 152

Die Termine vom April bis Juli:

12. April:

Treffpunkt P

Thema: Welcher Vogel singt denn da?

30 verschiedene Vogelstimmen.

31. Mai:

Treffpunkt S

Thema: 40 verschiedene Vogelarten leben in den alten Bäumen.

3. Mai:

Treffpunkt R

Thema: Vogelkonzert im Mädchenbusch. Rund um den Golfplatz (Einkehr und Mittagessen möglich).

12. Juli:

Treffpunkt P

Thema: Wildblumen und Kräuter in der Flittarder Rheinaue. Tipps über Heilwirkung und Anwendung.





Meisterbetrieb
seit 1989

Schreiner - HUB GmbH

Schreiner-HUB.de

25 Jahre Schreiner-HUB

Telefon: 0221 64 11 40
Mobil: 0172 29 64 68 7

Schreiner-HUB GmbH
Buchholzstr. 9
51061 Köln

- ! Beratung, Planung, Entwurf
- ! Einbruchschutz laut Errichterliste
- ! Bau- und Möbelwerkstatt von A-Z
- ! Fenster, Türen, Rollläden, Antriebe
- ! Einbaumöbel im gehobenen Design
- ! Jegliche Tischlerarbeiten, individuell
- ! Wartung- und Reparaturarbeiten an Fenstern
- ! Oberflächenbehandlungen für jeden Anspruch
- ! Treppen, Handläufe, Geländer mit Glas und VA
- ! Insektenschutz, Jalousetten, Überdachungen, Carport

Für Sie unterwegs mit der mobilen Biodynamischen Massage & Fußreflexzonenharmonisierung Im Raum Stammheim/Flittard

Haben Sie Streß oder sind Sie oft nervös?
Leiden Sie häufig unter Schlafstörungen, Kopf-, Gelenk- oder Gliederschmerzen oder unter körperlichen Verspannungen?

Dann gönnen Sie sich eine einstündige, tiefe Entspannungsmassage, bei der Sie mal richtig abschalten und sich erholen können. Und das ganz bequem bei Ihnen zu Hause!

Termine nach Vereinbarung

Anne Morstadt-Droege

Dipl.-Heilpäd. • Heilpraktikerin (Psychotherapie)

Biodynamische Massage und Körperpsychotherapie nach Gerda Boyesen

Fußreflexzonenharmonisierung

Tel. 0221 / 66 16 98



Tischtennis und kein Ende

Von Jo Jacobi

Wen das Virus einmal ergriffen hat, den lässt es so schnell nicht wieder los. Davon können die Mitglieder des 1. TTC Köln-Stammheim 1970 e. V. ein Lied singen.

Bald 45 Jahre besteht der Verein und sehr viele sind von Anfang oder fast von Anfang an dabei.

Wer einmal das Glück, einen satten Schmetterball auf der Seite des Gegners „versenkt“ zu haben, erlebt hat, will es immer wieder erleben.

Wer zum ersten Mal einen deutlich stärkeren Spieler besiegt hat, versucht es immer wieder! Mögen auch noch so viele Niederlagen dem zunächst im Wege stehen.

Tischtennis macht optimistisch

Mag die eigene Niederlage auch sehr deutlich ausgefallen sein — egal, beim nächsten Spiel sieht bestimmt alles ganz anders aus! Und außerdem: Wenn der Typ nicht so viele „Nasse“ gehabt hätte, hätte der bestimmt nicht gewonnen.

Tischtennis macht clever

Mit der Zeit lernt man ein Spiel zu lesen. Plötzlich fallen einem die Schwächen des Gegners auf. Sieh da, der hat ja gar keine Rückhand. Dann will ich mal öfter dorthin spielen, mal sehen, was passiert. Oder man erkennt, dass man sein eigenes Spiel umstellen muss. Von Angriff auf Abwehr, von Abwehr auf Angriff, von Schuppen auf Kontern, von Schnittverteidigung auf Ballonabwehr oder, oder, oder. Beim

Tischtennispielen gibt es unzählige Möglichkeiten sein eigenes Spiel zu gestalten. Es gibt Abwehrspieler, Angreifer, Konterspieler, Blockspieler, Allroundspieler, Trickser und Fummler. Tischtennis kennt keine Grenzen, es gibt Spielstile, die gibt es eigentlich gar nicht. Und es ist gesund.

Gesundheit!

Die allgemeine Kondition erhöht sich ständig, die Muskeln und Sehnen werden gefordert und auch damit trainiert. Das Reaktionsvermögen allgemein und auch die Koordination Auge & Hand werden deutlich verbessert. Der Kreislauf freut sich über eine angemessene Belastung und die Lunge und das Herz profitieren von der Bewegungsanforderung.

Die Ausrüstung

Für den Einsteiger oder die Einsteigerin ist sie relativ kostengünstig. Neben den üblichen Sportklamotten — Hallenschuhe, Sportshirt und kurze oder lange Sportshorts – benötigt man zunächst nur einen preiswerten Allroundschläger (etwa 15 € bis 20 €; am besten aus dem Fachgeschäft).

Das Vereinstrikot wird bei Jugendlichen und Erwachsenen vom TTC Köln-Stammheim bezuschusst und ist man erst mal Mitglied, werden die Drei-Stern-Bälle



Apartment-Haus.eu

Info@apartment-haus.eu

Sarah Becker

**Buchholzstraße 9
51061 Köln**

**Telefon 0221 964 996-0
Fax 0221 964 996-20
Mobil 01520 90 43 124**

- ! Kölner Altstadt
- ! Sehen und erleben
- ! Service nach Wunsch
- ! Gäste- und Messezimmer
- ! Monteur- und Ferienzimmer
- ! Kompl. eingerichtet, Küche Bad
- ! Klima- und Gegensprechanlage
- ! Internet und KFZ-Stellplatz kostenlos
- ! Telefon, Rauchmelder, SAT-TV
- ! **Sonderpreise und Service**

NICOLE KAHLE

Rechtsanwältin

KONTAKT

Gisbertstraße 98
51061 Köln

Tel.: 0 221 / 68 09 641
Fax: 0 221 / 68 09 724

E-Mail: kahle@netcologne.de

FACHANWÄLTIN FÜR:

- Arbeitsrecht
- Familienrecht
- Sozialrecht



www.anwaltskanzlei-kahle.de

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL

Die Versicherung der Sparkassen

Zuverlässig wie ein Schutzengel.

Das ist die Provinzial.

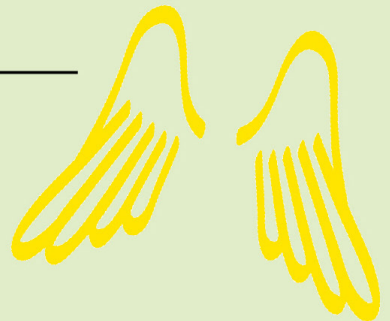
Geschäftsstellenleiter

Lars Lessenich

Kalk-Mülheimer-Str. 327 • 51065 Köln

Telefon 0221 625921

lars.lessenich@gs.provinzial.com



www.provinzial.com

vom Verein gestellt — eine Besonderheit, die es nur beim TTC Stammheim gibt.

Neugierig geworden?

Der 1. TTC Köln-Stammheim bietet allen Interessierten ein kostenloses Schnuppertraining, d. h. es gibt die Möglichkeit, so lange kostenlos zu trainieren, bis man alles kennen gelernt hat und man sicher ist, dass man Mitglied werden möchte.

Zurzeit sucht der Verein interessierte und talentierte Schüler und Jugendliche, um mit ihnen und einem neuen Trainer eine Trainingsgruppe aufzubauen.

Und die Erwachsenen?

Natürlich sind sie ebenfalls herzlich willkommen. Sei es als Hobby-Spieler, die

sich einfach nur ein bisschen bewegen wollen, sei es Wiedereinsteiger oder ehemaliger Mannschaftsspieler, die noch einmal sehen wollen, was sie noch so drauf haben. Tischtennis macht in jedem Alter Spaß und ist auch in jedem Alter erlernbar.

Wo ist das Spiellokal?

Es ist einfach zu finden: Die Turnhalle der katholischen Grundschule in der Diependahlstraße.

Noch Fragen?

Auskünfte dazu geben der 1. Vorsitzende Christian Wegner (0221 663013 oder c.u.wegner@t-online.de) und der Autor dieses Textes, Jo Jacobi (0221 663666 oder jo.jacobi@web.de).



So sieht's aus: Tischtennis in der Turnhalle.

Informieren Sie sich ausführlich!



**KÖLNER
KRANKENPFLEGEDIENST
KRANKEN- UND ALTENPFLEGE**

- **Kranken- und Altenpflege**
- **Behandlungspflege**
- **Pflegegutachten**
- **Angehörigenberatung**
- **und vieles mehr...**

 **0221 / 6 11 08 60**

Kieler Straße 13 • 51065 Köln

Telefon 0221 / 6 11 08 60

Fax 6 20 01 64

www.koelnerkrankenpflagedienst.de

e-mail:

kontakt@koelnerkrankenpflagedienst.de

Unser Pflegedienst ist bei allen
Kranken-, Pflege- und Privatkassen
zugelassen.

PCCoach Thomas Jungbluth

Beratung ▪ Service ▪ Unterricht ▪ Verkauf

Windows-PCs ▪ Notebooks ▪ Drucker ▪ Digitalkameras ▪ Internet ▪ DSL ▪ WLAN ▪ E-Mail ▪ Office ▪ Telefonie analog, IP, ISDN ▪ Handys, iPhone, Android ▪ Tablets ▪ TV, Video, Sat/Kab. ▪ Technik allg. ▪ etc.

Aktuelle Informationen für meine Kunden:

Windows 7 oder 8 ist Geschmackssache

Auch Windows 7 ist ja nicht mehr das neueste, dennoch wollen viele Anwender vor allem diese Version. Dabei ist es gar nicht erforderlich, von Windows 8 einen Schritt zurück zu gehen, weil man sich zum Beispiel von der ganzseitigen Startseite abgestoßen fühlt. Es kann sich mit kostenlosen zusätzlichen Programmen so benehmen wie die Versionen davor, mit Menüleiste und anderem.

Keine überflüssige Software – und keine aus dubiosen Quellen

Wer ein bestimmtes Programm sucht, findet über Google meist gleich eine ganze Reihe von Anbietern, darunter leider auch solche, bei denen lästige oder sogar schädliche zusätzliche Software auf dem Rechner landet. Fragen Sie sich deshalb: brauche ich das Programm wirklich? Und falls ja, besuchen Sie für den Download nur geprüfte Quellen wie z. B. www.computerbild.de. Und prüfen Sie die Software anschließend mit einem Antivirenprogramm.

Sichern Sie Ihre Daten regelmäßig auf externe Festplatte!

Ohne Sicherheitskopie von Ihren Daten gibt können wertvolle Dateien wie z. B. Digitalfotos im Fall eines Festplattendefekts unwiederbringlich verloren gehen. Beugen Sie vor, indem Sie auf eine *externe Festplatte* sichern. Die sind preiswert und können von Windows automatisch gefüllt werden.

Bei Fragen zu diesen und anderen Themen helfe ich gerne weiter.

Vorort-Service ▪ In Flittard und Stammheim ohne Fahrtkosten
Tel. 0221/9666041 ▪ Mobil 0172/2422027 ▪ E-Mail TJ@pccoach.de
Pützlachstr. 126 ▪ 51061 Köln (Flittard) ▪ Web www.pccoach.de

111 Jahre kfd St. Mariä Geburt

Von Dorothea Schneider

Bei so einer jecken Zahl musste die kfd sich natürlich am Karnevalszug beteiligen. 30 jecke Frauen, verkleidet als edle Piraten waren am Start.

Getroffen wurde sich bei unserem Vereinsmitglied Ingrid Fuchs und mit einer leckeren Gulaschsuppe hat man sich für den Rest des Tages gut gestärkt.

Auf dem Weg zum Aufstellungsplatz wurde bei Uschi Faßbender, die uns schon seit einigen Jahren mit Sekt erwartet, einen Zwischenstop eingelegt. Es gab ein großes Hallo und die Sektorken knallten uns nur so um die Ohren.

Weiter gings zum Aufstellungsplatz und dort erwartete uns auch schon unser Maskottchen. Seit drei Jahren werden wir vom Bootsmann, ein wunderbar knuffiger, liebevoller Hund von der Rasse „Landseer“ begleitet.

Viel Zeit blieb nicht mehr. Schnell noch einmal aufgestellt zu einem Gruppenfoto und Ruck Zuck wurden sich rechts und links die Kamellenbeutel um den Hals gehangen, den Arm voller Sträußchen beladen und schon gings los. Es wurden nicht nur Kamellen geworfen, nein, es wurde auch geschunkelt, getanzt und gesungen. Wir hatten eine Menge Spaß.

Danke von dieser Stelle aus an unsere männlichen Begleiter und Beschützer.

Wir hoffen, dass wir im nächsten Jahr wieder mit einer solch tollen Truppe am Start sind.





Christoph Kuckelkorn

Kölner Bestattungstradition

Wir sorgen für

jede verstorbene Frau, als sei sie unsere Mutter, Ehefrau, Schwester oder Freundin,
jeden verstorbenen Mann, als sei er unser Vater, Ehemann, Bruder oder Freund,
jedes verstorbene Kind, als sei es unser eigenes.



Unser Haus und unsere Dienste stehen Menschen jeden Glaubens, jeder Religion
und jeder Nationalität offen.

Seit 5 Generationen in Köln • Inhaber: Christoph Kuckelkorn



- Zentrale: Zeughausstraße 28-38, 50667 Köln (Innenstadt), Tel. 35 500 50
- Dellbrück: Dellbrücker Hauptstraße 71-73, 51069 Köln, Tel. 94 64 12 50
- Brück: Olpener Straße 960, 51109 Köln, Tel. 84 34 06
- Stammheim: Gisbertstraße 25, 51061 Köln, Tel. 66 15 13
- Dünnwald: Berliner Straße 877, 51069 Köln, Tel. 620 93 00
- Höhenhaus: Im Weidenbruch 118, 51061 Köln, Tel. 620 93 00



Jeder Mensch braucht ein Zuhause, in dem er sich wohl fühlt. Die vertraute Umgebung und die eigenen vier Wände bieten Schutz und Geborgenheit – Wo sollte ein Mensch sich wohler fühlen als zu Hause?

Deswegen bieten wir Ihnen unter anderem folgende Leistungen an:

- Behandlungspflege
- Postoperative Versorgung
- Körperpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Betreuung von demenzerkrankten Menschen
- Organisation

Wir versprechen Ihnen: Sie werden sich mit uns wohlfühlen und werden in Ihren eigenen 4 Wänden wieder unbeschwerter und sicherer leben können.

Im Weingartskamp 58 • 51061 Köln • Tel 0221 29899240
info@ambumobil.de • www.ambumobil.de

STEUERBERATUNGSPRAXIS
BACHEM ■ RETTIG
PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT MBB



HELGA BACHEM³
STEUERBERATERIN

RENATE RETTIG³
STEUERBERATERIN

THOMAS M.KLEE¹
STEUERBERATER
LANDWIRTSCHAFTLICHE BUCHSTELLE

DIPLOM KAUFMANN
STEPHAN DUTINE^{1,2}
STEUERBERATER

STAMMHEIMER RING 88 · D-51061 KÖLN
TEL 02 21 96 97 30 · FAX 02 21 96 97 319

BÜROZEITEN:

MO. BIS DO. VON 8.00 BIS 13.00 UND VON 13.30 BIS 17.00 UHR
FR. VON 8.00 BIS 13.00 UHR
UND NACH TERMINVEREINBARUNG

WWW.BACHEM-RETTIG.DE

1 - BERUFL. NIEDERLASSUNG AM NEUMARKT 7, 41564 KAARST
2 - NIEDERLASSUNGSLEITER
3 - FREIE MITARBEITER

Die Karnevalssitzung der kfd St. Mariä Geburt

Von Dorothea Schneider und Annette Nosbüsch

Na, waren wir keine fleißigen Bienchen? Wir denken, es ist doch wieder gelungen, eine schöne Sitzung auf die Beine zu stellen.

Unsere Band „Die2live“ haben uns wieder von Beginn an richtig in Schwung gebracht und auch ein „kleines Loch“ konnte die beiden nicht aufhalten, uns zu unterhalten.

Dorothea und Gertrud kündigten pünktlich um 16.00 Uhr den ersten Programmpunkt an.

Schlag auf Schlag erfreuten uns Tanzgruppen der Schulen, unsere eigenen Tanzgruppen, Redner und Bands mit ihren Darbietungen.

Vielleicht einmal neugierig auf unsere Sitzung geworden? Dann sind Sie doch nächstes Jahr am 29.01.2016 einfach einmal mit dabei. Wir würden uns freuen.

Wir werden wieder versuchen, eine stimmungsvolle Sitzung auf die Beine zu stellen. Dann sind wir wieder auf alle freiwilligen Helfer, die Band, die Technik, alle Aktiven und vor allen Dingen auf das Publikum angewiesen, ohne die solch eine Sitzung nicht möglich ist.

Ein großer Dank geht wieder an unsere Ehemänner des kfd –Teams, die oft auf ihre Frauen „verzichten“ müssen und ohne deren Mithilfe wir im Vorfeld und während der Sitzung dies nicht „gestemmt“ bekommen würden.



casamed

Haus für Medizinische Fitness



Kennen Sie schon unsere Power Plate®?



Der 10 Minuten Erfolg für

- Ihre Gesundheit
- Ihre Schönheit
- Ihr Wohlbefinden
- Ihre Rehabilitation
- Ihren Sport/Spitzensport

Sprechen Sie uns an!



casamed • Inhaber P. Schumacher
Isidor-Caro-Straße 2, Ecke Bonhoefferstr., 51061 Köln
Telefon 0221 - 66 37 77 • Fax: 0221 - 66 15 44

Geschenkgutscheine erhältlich.
Termine nach Vereinbarung.



Gönn' Dir etwas Gutes

Angelika Hoff-Lindlar

Podologin, staatlich geprüft
med. Fußpflege, Wellness-Masseurin

Arthur-Hantzsch-Str. 50 · 51061 Köln/Flittard
Tel.: 02 21/66 19 25

Maria Hoff

Fußpflegerin
med. Fußpflege

Arthur-Hantzsch-Str. 50 · 51061 Köln/Flittard
Tel.: 02 21/66 25 38

Beratung, Pflegepräparate, Fußpeeling, Fußmaske

Wir stimmen unsere med. Fußpflege auf die speziellen Bedürfnisse Ihrer Füße ab.

Kraft schöpfen im Jungbrunnen

Wellness-Massagen

Hot-stone-Massage

asiatische Gesichtsmassagen

Chi-Fußmassage

Energie-Punkt-Massage (Füße)

Diese Massagen können auch individuell
kombiniert werden und führen Sie in ein tiefes,
wohltuendes Entspannungserlebnis.

Habe ich Ihr Interesse geweckt, rufen Sie mich an.
Tel.: 0221/661925

Einfach nur relaxen!



Die Dorfsitzung der KG von 18 Uhr 23

Von Holger Schiffgen

„Schön dat de do bes“. Mit den passenden Zeilen des bekannten Hühner Liedes starteten die singenden und Gitarre spielenden Präsidenten der KG von 18 Uhr 23 in Ihre mittlerweile 4. Dorfsitzung.

Die vollgepackte Schützenhalle sang sich lauthals mit alten und neuen Faste-lovendsklassikern warm bis dann die zehn Mitglieder, die sich alle Präsident nennen dürfen, zu Ihrem Traditions-marsch „Mer han en Mötz, mer sinn all Präsident“ in den Saal einmarschierten.

Auf die Idee der Namensgebung kamen die Herren übrigens am 11.11.2011 um 18:23 Uhr in Ihrer Stammwirtschaft „Beim Ingrid“ in Anlehnung an das Gründungsjahr des Festkomitees Kölner Karneval.

Wie auch schon in den letzten Jahren verpflegte sich das Publikum wieder

selbst mit allen möglichen mitgebrachten Leckereien und mit Pittermännchen am Tisch.

Das Programm startete direkt schwer-gewichtig mit den Bergisch Gladbacher Herzbuben, den „Flöckchen“ und dem fast schon adoptierten „Ehren-Sizungs-präsident“ Volker Weininger, die den Saal in die perfekte Stimmung versetzten. Mit kölschen Leedern der „Rheinländer“, „Fi-lue“ und der neuen Band „CABB“ sangen, schunkelten und tanzten sich die bunt kostümierten Jecken in Ekstase.





Gebäudereinigung GmbH



einfach sauber für Privat & Geschäft

Reinigungsdienstleistungen für Privat oder Geschäft vom Fachbetrieb

- Fenster-, Glas- und Rahmenreinigung
- Treppenhausreinigung
- Teppich- & Polsterreinigung
- Graffiti-entfernung
- Grundreinigung
- Pflege von Bodenbelägen
- Polierschleifen (Natur- & Kunststein)
- Unterhaltsreinigung
- Fassadenreinigung



und weitere Dienstleistungen auf Anfrage !

sauber • professionell • zuverlässig • vertrauensvoll

Wir freuen uns auf Sie !

Tel.: (0221) 94 65 58 59

www.MP-GBR.de • eMail: Info@MP-GBR.de

Angebote erstellen wir gerne kostenlos und unverbindlich !

MP Gebäudereinigung GmbH
Im Weingartskamp 18
51061 Köln

DAS HANDWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.



Mitglied der
Gebäudereiniger-Innung
Köln - Aachen
Die Gebäudedienstleister
Mehr als Handwerk

*einfach sauber
für Privat und Geschäft*

einfach sauber für Privat und Geschäft

*Frisörsalon
Zur Schillerlocke*



Veränderung ist Kopfsache

**ob Waschen - Schneiden - Fönen - Färben
oder Verlängerung einfachen einen Termin vereinbaren**

**Gisbertstrasse 117
51061 Köln
Tel. 0221/624355**

**Öffnungszeiten
Montags Ruhetag
Di. - Fr. von 9 bis 18.30 Uhr
Samstag von 8 bis 14 Uhr**

Wolfgang Trepper, ein Imi aus Duisburg, erklärte dann den Stammheimern die Sinnhaftigkeit des deutschen Schlagers indem er detailliert ausführte wie Heino, blau wie der Enzian, ein Schweizer Madel von einer Hütte zu anderen über die Berge jagt. Mit Guido Cantz trat ein absoluter Top-Star auf, der sogar Sascha Hehn im Publikum entdeckte und es sich nicht nehmen ließ Stammheims größte Schlager Talent Uwe F. Heu anzusagen.

Mit dem kompletten Traditionscorps der Nippeser Bürgerwehr, musikalisch begleitet von Mitgliedern des Stammheimer Tambourcorps, steuerte die Sitzung auf Ihren Höhepunkt zu.

Den Abschluss machte doch tatsächlich das Dreigestirn. Allerdings kamen diese drei verrückten Herren nicht aus Köln,

sondern aus einem Vorort von Frankfurt, was sie aber nicht davon abhielt mit Ihrer Zwergen-Show die Halle zum Brodeln zu bringen.

Nach Ende des Programms sollte der Abend aber nicht direkt enden. Die Saalkapelle, in Form des DJ Lattenschorsch, legte noch bis zu später Stunde den einen oder anderen Karnevalssong auf und die Gäste waren schwer zum Heimgehen zu überreden.

Für die KG von 18 Uhr 23 war es wieder eine rundum gelungene Veranstaltung und sie bedankt sich bei allen Anwesenden für den tollen Tag. „Schön dat Ihr do wot.“





JOCHEN OTT Mdl
OBERBÜRGERMEISTER-
KANDIDAT
Tel.: 0221-99559974

jochen.ott@landtag.nrw.de



MARTIN BÖRSCHEL Mdl
SPD-FRAKTION IM RAT
DER STADT KÖLN
Rathaus (Spanischer Bau)
50667 Köln
Tel.: 0221-22125960/61

mail@martin-boerschel.de



INGE HALBERSTADT-KAUSCH
MdR
RAT DER STADT KÖLN
Sammelweisstraße 151
Tel.: 0221-663509

i.halberstadt-kausch@gmx.de



CLAUDIA BROCK
ORTSVEREINSVORSITZENDE
MITGLIED DER
BEZIRKSVERTRETUNG
Tel.: 0221-16937352

claudia.brock@netcologne.de

WIR FÜR STAMMHEIM.

www.spd-stammheimflittard.de

Facebook: SPD Stammheim-Flittard





heißt jetzt DER Touristik Partner.
Ihre persönlichen Reiseexperten
sind weiterhin für Sie da.



Partner



Urlaub in Sicht  wir helfen Ihnen



REISEBÜRO MIHM

Gisbertstr.103, 51061 Köln (Stammheim)

Tel. 0221-9666004

Fax 0221-9666005

Mail: reisebuero-mihm@t-online.de

www.atlaspartner-mihm.de

Unsere Diamantene Hochzeit war für uns ein unbeschreiblich schönes Fest. Es wird uns noch lange in Erinnerung bleiben. Wir sagen ein herzliches Danke an alle die diesen Tag mit gestaltet haben, für alle guten Wünsche, für die kleinen und großen Aufmerksamkeiten.



DiT-Studio Köln
des FORUM Tanzpädagogik e.V.
Heike Finke, I-TP-Tanzpädagogin
T 02174 - 2222, FinkeH@i-tp.de
www.koeln.dit.eu

DiT Deutsches
Institut für
Tanzpädagogik

Ein ganzheitlicher Weg
zum künstlerischen Tanz – I-TP®



**Wöchentliche Tanzangebote in Köln-Stammheim,
Aula der GGS, Ricarda Huch Straße 62**

Zeitgenössischer Tanz für Kinder:

für 3- bis 4-Jährige, 5- bis 6-Jährige und 7- bis 9-Jährige
»Vom Tanztraining bis zum eigenen Gestalten von Tänzen«
ab 10 Jahren



Tanz für Frauen: »Bewegen – Tanzen – sich Ausdrücken«
für alle an Tanz interessierten Frauen



Eine Schnupperstunde ist jederzeit nach Absprache möglich



Weitere Angebote:

Tanzprojekte, Berufsbegleitende Aus- und Weiterbildungen
in Tanzpädagogik, Workshops

Weitere Infos zu den Tanzangeboten unter: www.koeln.dit.eu

Bürgerverein Köln Stammheim e. V.

Antrag auf eine Mitgliedschaft:

Hiermit beantrage ich die Mitgliedschaft im Bürgerverein Köln-Stammheim e. V.

Nachname:

Vorname:

Verein:

Straße & Nr.:

PLZ: Ort:

Geburtsdatum: . .

Telefon:

Telefax:

E-Mail-Adresse:

Eintrittsdatum: . . (Ihr gewünschtes Datum.)

Datum: _____

Unterschrift: _____ (Verein bitte mit Stempel)

Der Jahresbeitrag für die Mitgliedschaft beträgt derzeit 20 € für Einzelmitglieder und 30 € für Vereine. Nach der Aufnahme werden wir Ihnen Informationen über die Aktivitäten des Bürgervereins und die aktuelle Satzung zustellen.

Unsere Bankverbindungen:

Institut: Sparkasse KölnBonn
IBAN: DE24 3705 0198 0002 3725 06
BIC: COLSDE33XXX

Institut: Volksbank Dünnwald-Holweide
IBAN: DE33 3706 9427 8101 7000 12
BIC: GENODE1DHK

Die Auflösung: *



* Vom Rätsel in der letzten Ausgabe.

Eine Korrektur:

In der letzten Weihnachtspost des MGV hatte sich im Terminplan ein Fehler eingeschlichen: Unsere Konzertreise findet natürlich am 19. und 20. September statt und nicht wie angegeben am 29. und 20. September.

Hans-Peter Paas

Wir danken unseren Kunden für die finanzielle Unterstützung, die es möglich macht, dieses Magazin zu veröffentlichen. Wir bitten unsere Leserinnen und Leser bei der Auftragsvergabe diese Firmen besonders zu berücksichtigen.

Der Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist am

31. Mai 2015

Impressum

Herausgeber:

Bürgerverein Köln-Stammheim e. V., Amtsgericht Köln, VR 9084, im Internet: www.bvstammheim.koeln

Geschäftsführer:

Jo Jacobi, Arthur-Hantzsch-Str. 4
51061 Köln. Telefon: (0221) 66 36 66
E-Mail: jo.jacobi@stammheimer-leben.de

Redaktion:

Sören Worofsky und Jo Jacobi
E-Mail: redaktion@stammheimer-leben.de
Internet: www.stammheimer-leben.de

Satz und Layout: Sören Worofsky

Anzeigenannahme:

Günter Seiffert, Telefon: (0221) 66 10 16
E-Mail: werbung@stammheimer-leben.de

Verteilung:

 Siegfried Mohr

E-Mail: siegfried.mohr@stammheimer-leben.de

Rätsel:

Krupion GbR, Stieglitzweg 19, 23562 Lübeck. Im Web unter: www.krupion.de

Bayer Archiv Leverkusen (BAL):

Bayer Business Services GmbH, Corporate History & Archives, C 302, 51368 Leverkusen

Druck:

Buch- und Offsetdruckerei Häuser KG, Venloer Straße 1271, 50829 Köln.

Rechtliche Hinweise:

Die Inhalte in diesem Heft geben nicht die Meinung des Herausgebers oder der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich das Recht vor eingereichte Typoskripte zu ändern, zu kürzen oder ohne Angabe von Gründen nicht zu veröffentlichen.

Der Herausgeber übernimmt keine Haftung für eingereichte Typoskripte oder Werbeanzeigen, die gegen das Urheberrecht verstoßen. Für die Termine im Ortskalender übernimmt der Herausgeber keine Gewähr.

Auflage: 4.300 Stück pro Quartal

Die Verteilung des Magazins erfolgt kostenlos an alle Haushalte in Köln-Stammheim.

51°01'N 6°59'E



NACHBARSCHAFFT VERTRAUEN.

CHEMPARK – Lebensqualität seit Generationen, für Generationen.

Die Unternehmen im CHEMPARK gehören mit den 3 Standorten in Leverkusen, Dormagen und Krefeld-Uerdingen zu den größten Arbeitgebern in NRW. Hier ist genug Platz vom Schülerpraktikanten, der die Arbeitswelt kennenlernt, bis zum erfahrenen Senior. Auch das macht den CHEMPARK zu einem attraktiven Partner.

Currenta GmbH & Co. OHG
CHEMPARK
51368 Leverkusen
www.chempark.de

Powered by **CURRENTA** 



/chempark



/chempark

CHEMPARK 

Europas Chemiepark

Leverkusen